

**KALENDARIUM IMPREZ TORUŃSKICH  
PAŹDZIERNIK/2012**

**10**





## DWÓR ARTUSA

CENTRUM KULTURY DWÓR ARTUSA

Rynek Staromiejski 6, tel. 56 655-49-39

www.artus.torun.pl

**Toruńska Akademia Kultury TAK - spotkanie z Janem Nowickim**

**3.10. (środa), godz. 19.00, Kafeteria Struna światła**

Wybitny polski aktor teatralny, filmowy i telewizyjny, pedagog - Jan Nowicki odwiedzi Dwór Artusa, aby promować swoją ostatnią książkę, w której dzieli się z czytelnikami swoimi refleksjami, pomysłami i wiedzą o tym, na czym zna się jak mało kto – o kobietach. Prowadzenie: Tomasz Pasiut. Wejściówki na spotkanie do odbioru w kasie Dworu Artusa

**Czwartki z filozofią - Czy gnuśność jest zła?**

**4.10. (czwartek), godz. 18.30, Kafeteria Struna światła**

Starożytni odkryli melancholię, chrześcijanie – grzech lenistwa, a współcześni psychologowie – depresję. Czy istnieje jakiś wspólny element łączący je wszystkie? Co dokładnie znaczy rodzime słowo „gnuśność”? I czy na pewno należy ją zaliczać do moralnych przywar? Na te i inne pytania odpowie dr Marcin T. Zdrenea z Instytutu Filozofii Uniwersytetu Mikołaja Kopernika. Wstęp wolny

**„Cztery pory roku” - pokaz najnowszej kolekcji atelier MarylaW.**

**4.10. (czwartek), godz. 19.30, Sala Wielka, Sala Mała**

Toruńska projektantka i właścicielka autorskiego atelier Maryla Walkowska przedstawi kolekcje pod wspólnym tytułem 4 pory roku. Zaprezentowanych zostanie ponad 40 kreacji, spośród których znajdą się stroje inspirowane i nawiązujące do bogatych wnętrz toruńskiego Dworu Artusa. Bilety: 25 zł (normalny), 20 zł (ulgowy)

**Wolny Rynek Poetycki w ramach cyklu Dwór Poetów i Pisarzy**

**5.10. (piątek), godz. 19.00, Kafeteria Struna światła**

Spotkanie z poetami, którzy silnie związani są z nowopowstałym internetowym półrocznikiem literackim „Inter-”. Na scenie zaprezentują swoją twórczość między innymi: Tomasz Dalasiński, Radostaw Sobotka, Anna Dwojnych, Paweł Tański, Dominik Rokosz, Mikołaj Lisewski, Marta Lang, Agnieszka Filipiak, Malwina Malarzyk-Wojdała. Gościem specjalnym będzie Rafał Derda, a muzycznie całość zwieńczy koncert toruńskiego zespołu Weck. Wstęp wolny

**Copernicon – blok literacki, 5–7.10. (piątek-niedziela)**

Szczegółowe informacje na stronie www.copernicon.pl

**Oprowadzanie po Dworze Artusa**

**24.10. (środa), godz. 16.30, Sien Dworu Artusa**

Dwór Artusa to siedziba dwóch instytucji kultury, ale także zabytek historyczny i architektoniczny. Raz w miesiącu pod okiem przewodnika chętni mogą obejrzeć niedostępne zakamarki budynku, posłuchać historii, opowieści i legend związanych z Dworem Artusa. Oprowadzanie odbędzie się, gdy zbierze się grupa minimum 5 osób. Bilety: 6 zł (normalny), 4 zł (ulgowy)

**XVIII Toruński Festiwal Książki**

**Spotkanie z Tomaszem Jastrunem**

**8.10. (poniedziałek), godz. 19.00, Kafeteria Struna światła**

Autor należy do grona najciekawszych polskich poetów współczesnych. Członek Stowarzyszenia Pisarzy Polskich. Laureat Nagrody Fundacji Roberta Gravesa, Nagrody Fundacji Kościelskich, a także nagrody Kulturalnej NSZZ Solidarności za twórczość z okresu stanu wojennego. Poza poezją para się również eseistyką i krytyką literacką. Wstęp wolny

**Spotkanie z Andrzejem Bartem**

**9.10. (wtorek), godz. 19.00, Sala Wielka**

Spotkanie z autorem „Rewersu”, „Fabryki Mucholapek”, „Rien ne va plus” to bez wątpienia wielkie wydarzenie tegorocznego festiwalu. Autor jest bowiem twórcą unikającym rozgłosu, który niezwykle rzadko zgadza się na spotkania autorskie. Uchodzi za jednego z najciekawszych polskich powieściopisarzy. Jego styl zachwyca erudycją, niewolną od postmodernistycznych zapożyczeń. Wstęp wolny

**Spotkanie z Michałem Rusinkiem – sekretarzem Wisławy**

**Szymborskiej, 10.10. (środa), godz. 19.00, Sala Wielka**

Spotkanie poświęcone będzie przede wszystkim Wisławie Szymborskiej. Dowiemy się jaka była prywatnie, poznamy nieznanne anegdotki związane z poetką, będzie też okazja do pytań o wpływ Noblistki na twórczość samego Michała Rusinka. Prowadzenie: Magdalena Kujawa. Wstęp wolny

**Spotkanie z Maxem Cegielskim**

**11.10. (czwartek), godz. 19.00, Sala Wielka**

Autor należy do grona najciekawszych polskich reporterów młodego pokolenia. Pracował jako prezenter telewizji Canal+, współprowadził audycję Masala w Radiostacji. Po podróży do Indii napisał pierwszą powieść pt. Masala (2002), a w późniejszym okresie: Apokalipso (2004), Pijani bogiem (2007), Oko świata. Od Konstantynopola do Stambułu (2009). W Toruniu opowie o swojej ostatniej książce Mozaika. Śladami Rechowiczów. Prowadzenie: Radosław Rzeszotek. Wstęp wolny

**Forte Artus Festival**

**Des Orient - Muzyka filmowa Michała Lorenca**

**14.10. (niedziela), godz. 19.00, Sala Wielka**

Podczas nietypowego filmowo-muzycznego koncertu grupa Des Orient zaprezentuje muzykę filmową Michała Lorenca pochodzącą z takich filmów jak „Bandyta”, „Różyczka”, „Przedwiośnie”, „Wszystko będzie dobrze”, „Ojciec Mateusz”, „300 mil do nieba”. Wykonwanym utworom towarzyszyć będzie pokaz fragmentów filmów, przywracając tym samym pisanej pod film muzyce jej pierwotny kontekst. Bilety: 45 zł (normalny), 40 zł (ulgowy)

**BZ WBK Press Foto 2012 – wernisaż**

**18.10. (czwartek), godz. 18.30, Galeria Artus, do 4.11.**

Wśród wielu konkursów fotograficznych BZ WBK Press Foto jest jednym z największych i najbardziej prestiżowych w Polsce. Stworzony został przede wszystkim z myślą o fotografach prasowych. Pokonkursowa wystawa została zaproszona do Torunia i będzie towarzyszyć równie atrakcyjnym koncertom, spektaklom i spotkaniom podczas Forte Artus Festivalu. Wstęp wolny

**Wojciech Pszoniak: „Belfer” – monodram**

**21.10. (niedziela), godz. 19.00, Sala Wielka**

Sztuka „Belfer” autorstwa belgijskiego dramaturga Jeana Pierre’a Dopagne’a to historia nauczyciela wykładającego literaturę w szkole dla tzw. trudnej młodzieży. Monodram wyreżyserowany został przez Michała Kwiecińskiego i do tej pory pokazywany był już w kilkunastu krajach na świecie. W rolę tytułowego belfra wcielił się jeden z najwybitniejszych polskich aktorów - Wojciech Pszoniak. Bilety: 45 zł (normalny), 40 zł (ulgowy)

**Joanna Trzpiecińska & Bogdan Hołownia – „Żarcik á propos”**

**25.10. (czwartek), godz. 19.00, Sala Wielka**

W programie niezwyklego duetu Joanna Trzpiecińska, Bogdan Hołowania odnajdziemy piosenki Jerzego Wasowskiego i Jeremiego Przybory oraz mniej znane jak „Już nic” ze słowami Jacka Dehnela i muzyką Astora Piazzoli czy „Tico, tico” z przezabawnym tekstem Marii Czubaszek. Bilety: 35 zł (normalny), 30 zł (ulgowy)

**Grzegorz Turnau: „Sowie Piosenki” – recital**

**26.10. (piątek), godz. 19.00, Sala Wielka**

To po pierwsze - spotkanie dwóch kolegów - Grzegorza Turnau i Jacka Królika, z których jeden nie umie grać na gitarze, a drugi na fortepianie. Po drugie - wieczór składający się z piosenek „sowich” (co sugeruje mądrość, ale i drapieżność), a więc nie tylko „swoich” (zamiana dwóch liter otwiera pole do wielu cytatów). W programie są więc utwory z tekstami w co najmniej dwóch językach, jak np. piosenki Billy Joela, Marka Grechuty, Johna Lennona i Starszych Panów. Bilety: 75 zł (normalny), 70 zł (ulgowy)

**Krzysztof Ziemięć – spotkanie autorskie**

**29.10. (poniedziałek), godz. 19.00, Sala Wielka**

Spotkanie z dziennikarzem, prezenterem telewizyjnych Wiadomości, zdobywcą Wiktora i Telekamery, jedną z najciekawszych współczesnych osobowości medialnych. Podczas toruńskiego spotkania dziennikarz opowie o współczesnych mediach i ich znaczeniu w kreowaniu informacji. Tomasz Pasiut – prowadzenie Wstęp wolny

Imprezy festiwalowe także w listopadzie.

## TEATRY

TEATR IM. WILAMA HORZYCY

pl. Teatralny 1, tel. 56 622-50-21

www.teatr.torun.pl

**DUŻA SCENA**

**„Koncert życzeń”**

**7.10. (niedziela), godz. 19.00 - premiera**

**9-14.10. (wtorek-niedziela), godz. 19.00**

Nie będzie to spektakl, a koncert, w którym wezmą udział aktorzy. Nie będzie to jednak koncert piosenki aktorskiej, ale największych przebojów polskiej muzyki rozrywkowej z lat 60-90, od Niemena i Skaldów, po Myslovitz i Kazika. Nazwalimy go Koncertem życzeń. Wszystkie utwory wybieraliśmy wspólnie. Aktorzy wybierali te piosenki, które sami uwielbiają, pamiętają i chcieliby je jeszcze raz usłyszeć oraz te, które sami chcieli zawsze zaśpiewać, ale nigdy nie mieli odwagi. Pomysł opiera się na założeniu, że biorą w nim udział wszyscy aktorzy naszego teatru, zarówno ci, którzy śpiewają doskonale, jak i ci, którzy na scenie zdecydowanie wolą mówić niż śpiewać. (...) W koncercie wszyscy będą składać życzenia - komu i jakie - to niespodzianka. Iwona Kempa

**H. Levin „Zimowe ceremonie”**

**19-21.10. (piątek-niedziela), godz. 19.00**

W sztuce chodzi o dwie ceremonie, których nijak pogodzić się nie da – ślub i pogrzeb - jednego dnia, w jednej rodzinie. Ci, którzy za wszelką cenę walczą o pierwszeństwo ślubu przed pogrzebem rozpoczynają szaloną ucieczkę przed wiadomością o śmierci.

**„Marabut” - spektakl z piosenkami Stanisława Staszewskiego**

**(foyer II piętra)**

**25-26.10. (czwartek-piątek), godz. 19.00**

Stanisław Staszewski – polski poeta i bard, z wykształcenia architekt. W sposób żartobliwy i ironiczny opisywał czasy, w których żył. Piosenki Staszewskiego wykonywali między innymi Jacek Kaczmarski, zespół Kult oraz Elektryczne Gitary.

**A. Fredro „Nowy Don Kichot”**

**27-28.10. (sobota-niedziela), godz. 19.00**

**30.10. (wtorek), godz. 11.00 i 19.00**

Scenariusz do spektaklu kryje w sobie wiele sztuk Aleksandra Fredry – znanych i mniej znanych. To opowieść o życiu mężczyzny, który szuka tej jednej jedynej kobiety, tej jednej – prawdziwej – miłości. Wraz z bohaterem przechodzimy przez kolejne etapy jego poszukiwań.

**SCENA NA ZAPLECZU**

**A. Mickiewicz „Dziady. Transformacje”**

**4-6.10 (czwartek-sobota), godz. 19.00**

Spróbujmy tekstem „Dziadów” opisać naszą, współczesną rzeczywistość. Zobaczymy, jaki portret Polaków wyłoni się z jego kart dziś, A.D. 2012.

**Poczytajmy wiersze! Wisława Szymborska**

**15.10. (poniedziałek), godz. 19.00**

**Lars Norén „O miłości”**

**23-36.10. (wtorek-piątek), godz. 19.00**

Dwa rozpadające się małżeństwa i jeszcze ktoś – kolejny partner, przypadkowo spotkany mężczyzna, lustrzane odbicie jednego z bohaterów, świadek zdarzeń? W tle dzieci. Dzieci, których nie ma, ale o których bez przerwy się mówi. Z powodu których jedne związki się rozpadają, inne trwają, choć dawno powinny się rozpaść. W tej sztuce najważniejsze jest to czego nie ma. Najważniejszy jest brak – brak miłości, brak dzieci, brak słów. To sztuka sklejona z naszych codziennych, często banalnych rozmów, urywków zdań, westchnień, krzyków, zaklęć i milczenia. To zapis niemocy nazwania tego co czujemy i co chcielibyśmy wypowiedzieć. Iwona Kempa – reżyser

TEATR BAJ POMORSKI

ul. Piernikarska 9, tel. 56 652-20-29

www.bajpomorski.art.pl

**I. Maciejewski „Kopciuszek”**

**2-3.10. (wtorek-środa), godz. 9.30**

Znana opowieść w zaskakującej formie lalek muppetowych. Bilety: 15 zł

**M. Prześluga „Najmniejszy bal świata”**

**4.10. (czwartek), godz. 9.30, 12.00**

**12.10. (piątek), godz. 9.30, 12.00**

Pierwsze w Polsce przedstawienie multimedialne, które łączy techniki teatru lalkowego z telewizyjnymi (przede wszystkim blue box) i filmowymi. Bilety:15 zł

**M. Parfieniuk-Białowicz, E. Soboczyńska, M. Wójtowicz „Przytulaki”**

**5.10. (piątek), godz. 9.30**

Pierwsze przedstawienie w Toruniu zrealizowane z myślą o „naj-młodszych” widzach. Przytulaki zapraszają dzieci do świata nowych słów, kolorów i kształtów. Bilety: 13 zł

**„Cudowna Lampa Aladyna”**

**5.10. (piątek), godz. 11.30**

**7.10. (niedziela), godz. 12.00**

Bilety: 13 zł, w niedzielę 15 zł

**„Piękna i Bestia”**

**9.10. (wtorek), godz. 9.30**

**10.10. (środa), godz. 9.30, 11.30**

**11.10. (czwartek), godz. 9.30**

Bilety: 13 zł

**Międzynarodowy Festiwal Teatrów Lalek „Spotkania”**

**13.10. (sobota)**

• godz. 14.00 „Przytulaki”, Teatr Baj Pomorski. Bilety: 15 zł

• godz. 17.00 „Ptak znajduje” Kranewit Theater (Niemcy), dla dzieci od 5 lat. Bilety: 15 zł

• godz. 20.00 „Nicość lub milczenie Becketta” Teatro de Marionetas do Porto (Portugalia), dla młodzieży i dorosłych. Bilety: 20 zł

**14.10. (niedziela)**

• godz. 12.00 „Jaś i Małgosia” Teatr im. H.Ch. Andersena (Polska), dla dzieci od 6 lat. Bilety: 15 zł

• godz. 16.00-20.00 Akcja. Animacja. Prezentacja VII

• godz. 20.00 „Baron Münchhausen” Teatr Baj Pomorski, dla młodzieży i dorosłych. Bilety: 20 zł

**15.10. (poniedziałek)**

• godz. 10.00 „Tajemnicze dziecko” Teatr Lalka (Polska), dla dzieci od 8 lat. Bilety: 15 zł

• godz. 17.00 „Dom Klauków” Merlin Puppet Theatre (Grecja), dla młodzieży i dorosłych. Bilety: 20 zł

• godz. 20.00 „Balladyny i romanse – szkic” Wydział Lalkarski PWST we Wrocławiu, dla młodzieży i dorosłych. Bilety: 5 zł

**16.10. (wtorek)**

• godz. 10.00 „Tajemnica diamentów” Miejski Teatr Miniatura (Polska), dla dzieci od 4 lat. Bilety: 15 zł

• godz. 13.00 „Wnyk” Opolski Teatr Lalki i Aktora im. A. Smolki, dla młodzieży od 15 lat. Bilety: 20 zł

• godz. 20.00 „Mikrokosmos” Wrocławski Teatr Pantomimy (Polska) spektakl familijny. Bilety: 15 zł

**17.10. (środa)**

• godz. 11.00 „Picabło” TAM Teatromusica (Włochy), dla dzieci od 8 lat. Bilety: 15 zł

• godz. 20.00 „Turandot” Grupa Coincidentia (Polska), dla młodzieży i dorosłych. Bilety: 20 zł

**18.10. (czwartek)**

• godz. 9.00-14.00 IX Przegląd Twórczości Teatralnej Osób Niepełnosprawnych. Wstęp wolny

• godz. 11.00 „Anima Blu” TAM Teatromusica (Włochy), dla dzieci od 8 lat. Bilety: 15 zł

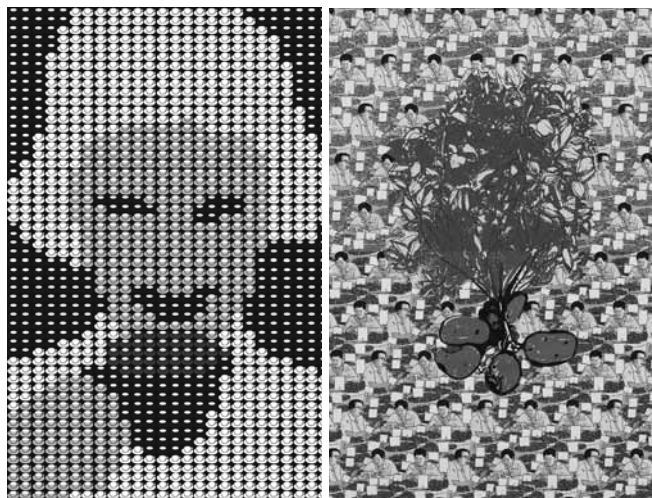
• godz. 20.00 „Sprawa Dantona” – Samowzwiad” Teatr Malabar Hotel (Polska), dla młodzieży i dorosłych. Bilety: 20 zł

**19.10. (piątek)**

• godz. 10.00 „O rybaku i złotej rybce” Teatr Guliwer (Polska), dla dzieci od 5 lat. 15zł

• godz. 17.00 „Dama Pikowa” Grodzieński Regionalny Teatr Lalek (Białoruś), dla młodzieży i dorosłych. Bilety: 20 zł



**Thomas Bayrle & Helke Bayrle**  
**5.10. (piątek), godz. 19.00, do 30.12.**


Thomas Bayrle to jeden z najważniejszych współczesnych artystów niemieckich, reprezentant europejskiej krytycznej odpowiedzi na amerykański pop-art. Znalazł się w gronie 300 wystawców tegorocznej edycji międzynarodowego pokazu sztuki współczesnej Documenta w Kassel. Bayrle od połowy lat 60. tworzy ręcznie i przy użyciu najskromniejszych środków bardzo złożone wizualnie i graficznie wzory nazywane Superstrukturami. Są to obrazy o mocnym, niemal hipnotyzującym działaniu, konstruowane w procesie obsesyjnego powtarzania motywów zaczerpniętych ze słownika popularnych i komercyjnych obrazów. Atrakcyjne i wręcz uwodzicielskie wizualnie prace artysty przy uważniejszym spojrzeniu nie tylko ujawniają jego silne poczucie humoru, ale i bardzo głębokie zaangażowanie w problemy polityczno-społeczne. Bayrle pokazuje świat współczesny, podkreślając jego najbardziej powszechne, a jednocześnie chore cechy: nadprodukcję, nadkonsumpcję, nadmierną eksploatację i zanieczyszczenie środowiska, czy przeludnienie. W CSW pokazany zostanie wybór grafik artysty z okresu od początku lat 70. do najnowszych, niektóre wczesne filmy animowane i instalacje z „płaszczy przeciwdeschzczowych” wykonanych z tworzyw sztucznych, a także zupełnie nowe, przygotowane specjalnie na tę okazję dzieła. Wraz z pracami Thomasa pokazana zostanie seria dokumentalnych filmów o sztuce, które od lat reżyseruje Helke Bayrle. Artystka dokumentuje działalność Portikusa, eksperymentalnej instytucji sztuki we Frankfurcie, związanej z tutejszą akademią sztuk pięknych. Filmy te będą prezentowane w czasie wystawy, a pewien ich wybór także w ramach wydarzeń związanych z PRZEprojektem.

**Ernesto Neto projektuje nowy design interdyscyplinarnej i edukacyjnej przestrzeni CSW**
**5.10. (piątek), godz. 19.00, do 30.12.**

Nowy interdyscyplinarny i edukacyjny program, z wnętrzami zaprojektowanymi specjalnie na tę okazję przez jednego z czołowych artystów brazylijskich o międzynarodowej renomie, Ernesto Neto. Łącząc różne elementy architektoniczne oraz rzeźbiarskie, Ernesto Neto tworzy fascynujące otoczenie, w którym zmienia się relacja między ciałem a przestrzenią. Jego praca, wyrażona w dualizmach takich jak mikrokosmos / makrokosmos, pierwotne / futurystyczne, organiczne / syntetyczne, zmysłowe / duchowe, dostarcza wszechstronne percepcyjne doświadczenie.

Wyrzuca nas w wymiar kosmiczny lub sprawia, że wtapiamy się w świat organiczny. Pobudza nasze zmysły i obala koncepcje ograniczeń czy granic, których Neto nigdy nie postrzega jako przeszkody, lecz zawsze jako obszar kontaktu, jedności i interakcji. Projektanka interwencja artysty w Centrum Sztuki Współczesnej Znak Czasu w Toruniu otworzy nowy zestaw interdyscyplinarnych i edukacyjnych programów skierowanych do każdego rodzaju odbiorcy. Usytuowane na parterze CSW, nowe środowisko będzie pomyślane jako przestrzeń otwarta na wszelkiego rodzaju działania związane ze sztuką oraz edukacją. Będzie stanowił kolejny etap przestrzeni otwartej dla społeczności, po zakończonym projekcie Pokój z kuchnią. Miejsce to, dedykowane lokalnej społeczności oraz młodym toruńskim odbiorcom sztuki, będzie reprezentować otwartość, plastyczność, zabawę, przylotność, prostotę oraz komfort w ramach różnych eksperymentalnych programów i wydarzeń: koncertów, projekcji filmowych, wykładów, dyskusji oraz warsztatów dla dzieci, młodzieży i studentów oraz lekcji sztuki dla każdego.

**Inne Światy Wernera Herzoga, 12–26.10.**

Projekt filmowy z okazji 70-lecia urodzin reżysera, na który składa się wystawa multimedialna, retrospektywa filmów fabularnych i dokumentów i album monograficzny. Werner Herzog jest ikoną współczesnego kina autorskiego. Wielki niemiecki reżyser, od lat mieszka w Los Angeles, kręci filmy na całym świecie. Eksperymentalne formy egzystencji i wydarzenia mają dla reżysera wymiar magiczny, bezustannie stawia czoła temu, co skrajne, zagadkowe, mityczne, nieracjonalne. Herzog, artysta-wizjoner, w swoich filmach nie daje jednoznacznych odpowiedzi, stawia jedynie uniwersalne pytania o istotę człowieczeństwa: sobie i światu. Ponad pół wieku temu nakręcił swój pierwszy film. Dziś ma w dorobku ich blisko 70: fabuły i dokumentów. Multimedialna wystawa powstała przy współpracy z Deutsche Kinemathek – Muzeum Filmu i Telewizji w Berlinie, która dysponuje unikalnym zbiorem Sammlung Werner Herzog, przekazany mu przez reżysera w 2008 r. Podczas wystawy pokazany zostanie w Polsce po raz pierwszy wybór nieznanych zdjęć i dokumentów z tego archiwum. Na ekranach plazmowych zaprezentowanych zostanie 10 dokumentów o Herzogu, seria wywiadów z reżyserem i wykład master class. Całość uzupełniają plakaty, obrazy i rysunki zainspirowane twórczością reżysera. W trakcie wystawy będzie miała miejsce premiera wortalu, poświęconego Herzogowi. Retrospektywa filmów, obejmuje 22 wybitne dzieła z lat 1962-2011, zarówno legendarne fabuły: Aguirre, gniew Boży, Zagadka Kaspara Hausera, Nosferatu – wampir, Fitzcarraldo, jak i dokumenty: od wczesniej Fatamorgany, po najnowsze Into The Abyss. Tak obszernego przeglądu filmów Herzoga jeszcze w Polsce nie było. Album, to trzeci element projektu, pierwsza monografia Herzoga na polskim rynku i jedna z nielicznych na świecie. Publikacja zawiera ponad 150 zdjęć, z czego 30 drukowanych jest po raz pierwszy w Polsce.

**Józef Robakowski - Moje własne kino**  
**25.10. (czwartek), godz. 19.00, do 30.12.**

Józef Robakowski jest jednym z najbardziej cenionych polskich artystów. To prawdziwy pionier filmu eksperymentalnego, wszystkich artystycznych języków, które są definiowane jako nowe lub „rozszerzone” media. To prekursor filmowej neoawangardy w Polsce, współtwórca polskiej sztuki wideo, który na początku swojej działalności artystycznej związany był z Toruniem. W Toruniu zakładał grupy artystyczne: Oko, Zero-61, Krąg a także należał do Studenckiego Twórczego Klubu Filmowego „Pęta”. W Toruniu studiował historię sztuki i zaczął formować się jako artysta, co wyznaczyło także kierunek jego późniejszej działalności jako artysty, intelektualisty, bojownika i katalizatora wielu ważnych artystycznych ruchów i manifestacji. Oglądając wystawę widzimy praktykę artystyczną Robakowskiego pokazaną z dwóch różnych, ale jednocześnie przenikających się perspektyw: „kina rozszerzonego” i „kina własnego”. Pierwsza perspektywa stanowi wyzwanie dla nawyków percepcyjnych odbiorcy, który atakowany jest światłem, dźwiękiem, czy innymi formami przekazu. W jej ramach pokazywane zostaną filmy zaliczane do klasyki kina strukturalnego. Artysta eksperymentował w nich poprzez np. upraszczanie języka filmu i oczyszczanie go z literatury, fabuły czy anegdoty. Z kolei pod hasłem „kina własnego” kryje się kino oparte na obserwacji najbliższego otoczenia oraz „autoobserwacji”. Artysta jest tutaj zarazem twórcą jak protagonistą, autorem i narratorem. Wystawa obejmuje filmy, realizacje wideo, rejestracje działań performance, instalacje i fotografie. Retrospektywny wgląd w twórczość Robakowskiego sięga początku lat 60. i pierwszego filmu artysty zrealizowanego metodą found footage (6 000 000; 1962), która stała się ulubioną techniką współczesnych medialistów. Wystawa prezentuje zarówno ikoniczne dla tego twórcy prace, jak: Rynek (1970), Test (1971), Idę... (1974), Z mojego okna (1978-1999), Pamięci L. Breźniewa (1982), Moje videomasochizmy (1986), jak i mniej znane, krótkie zapisy wideo z ostatnich lat.

**Państwo wojny. Prace z kolekcji Galerii Wymiany**  
**25.10. (czwartek), godz. 19.00, do 30.12.**

Specyfika funkcjonowania założonej w 1978 roku przez Małgorzatę Potocką i Józefa Robakowskiego Galerii Wymiany jest elementem kluczowym. Prywatne mieszkanie na dziewiątym piętrze w jednym z wieżowców „łódzkiego Manhattanu” stało się miejscem spełniającym rolę punktu spotkań, a jej główna idea zrodziła się z potrzeby dialogu, gromadzenia i dystrybuowania wiedzy na temat sztuk, a także z potrzeby bezpośredniego kontaktu dającego poczucie wspólnoty. Galeria Wymiany w latach 80. to ważny punkt niezależnej sceny artystycznej z rozbudowaną siecią ogólnopolskich i międzynarodowych kontaktów. Przestrzeń mieszkania stała się przestrzenią sztuki prywatnej, zjawiska będącego konsekwencją zanegowania oficjalnych form życia artystycznego, wynikały ze społeczno-politycznych uwarunkowań jakie przyniosła ostatnia dekada Polski

Ludowej. Wystawa jest próbą przyjrzenia się tym zjawiskom na przykładzie Galerii Wymiany oraz zbadania ich charakteru i specyfiki. Ekspozycja świadomie rezygnuje z listy nazwisk artystów, akcentując kolektywny proces. Koncentruje się na przedsięwzięciach grupowych, marginalnych, pozainstytucjonalnych, czy prywatnych wpisanych w ramy dwóch wystaw: Konstrukcja w procesie (1981) i Lochy Manhattanu. Sztuka innych mediów (1989). Niemniej trzy postacie pozostają kluczowe dla ekspozycyjnej narracji: Andrzej Partum, który swoją postawą antycypuje moment przemieszczenia się ze sfery publicznej do prywatnej, Józef Robakowski spiritus movens Galerii Wymiany i wielu wydarzeń, o których tu mowa, oraz Jacek Kryszkowski, którego postawa pozostała synonimem sztuki tego czasu.

godziny otwarcia:  
wtorek-czwartek, godz. 12.00-18.00  
piątek, godz. 10.00-20.00  
sobota-niedziela, godz. 12.00-18.00  
czwartki – wstęp wolny

Imprezy:  
**Warsztaty kreatywne „CSW z Blikiem”** koniec miesiąca  
**PRZEprojekt: Wystawa 005** 18.10-28.10. Wstęp wolny  
**Drugie życie książki – warsztaty**  
9.10. (wtorek), godz. 10.00 dla dzieci  
11.10. (czwartek), godz. 12.00 dla dorosłych  
Miejsce: Czytelnia

**Książkowe znaleziska - wystawa w ramach XVIII Festiwalu Książki**  
12.10. (piątek), godz. 17.00 - wernisaż  
Miejsce: Czytelnia

**GALERIA SZTUKI WÓZOWNIA**  
ul. Rabińska 20, tel. 56 622-63-39  
www.wozownia.pl

**7. Międzynarodowe Triennale Grafiki Kolor w Grafice / edycja cyfrowa do 28.10.**


„Kolor w grafice” jest najstarszą i jedyną międzynarodową cykliczną imprezą plastyczną Torunia, organizowaną przez toruńską Galerię od początku lat 80. Jest imprezą samodzielną i niezależną, chociaż włączoną w program międzynarodowej grafiki, które co trzy lata odbywa się w Polsce i obejmuje szereg wydarzeń artystycznych koordynowanych przez Stowarzyszenie Międzynarodowe Triennale Grafiki w Krakowie. Toruńskie wystawy grafiki warsztatowej zawsze były na najwyższym poziomie, czemu sprzyja zamknięta formuła toruńskiego triennale i starannie doborani przez organizatorów artyści z całego świata zapraszani imiennie.

Poprzednia edycja MTG „Kolor w grafice” poświęcona była problemom rozpoznawania tradycji i budowania poczucia tożsamości, przedstawianym i analizowanym z punktu widzenia twórcy, odniesieniem wrodo dzieła sztuki i historia sztuki. W tegorocznym triennale organizatorzy chcą stanąć po stronie odbiorcy, spojrzeć na grafikę z jego punktu widzenia i spróbować odpowiedzieć na pytania:

- jak nowoczesne sposoby informacji/komunikacji wpływają lub zmieniają sytuację człowieka wobec problemów dzisiejszej rzeczywistości; jak CYFRA funkcjonuje w świecie kryzysu, wykluczenia, coraz boleśniejszych problemów z demokracją, czyli też: jak artysta uczestniczy w rzeczywistości?

- jak reaguje na najbardziej palące tematy dzisiejszej humanistyki czy raczej posthumanistyki: czy artyści sięgający w grafice po CYFRE konfrontują się z najnowszymi osiągnięciami nauki takimi, jak robotyzacja, bio-technologie, problemy klonowania itp.

- i, co jest z tym związane, czy najnowsze technologie inspirują artystów do budowania alternatywnych rzeczywistości? Poszukiwania rozwiązań nie-antropocentrycznych? Czy rzucają wyzwania granicom naszej wyobraźni?

Galeria czynna:  
wtorek-piątek, godz. 11.00-18.00  
sobota-niedziela, godz. 12.00-18.00

**Edukacja / Inne informacje.**  
**Zajęcia warsztatowe dla dzieci i młodzieży** – po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym (kontakt: Kamila Krzanik-Dworanowska, Maria Niemyjska, Kazimierz Napiórkowski)  
**W październiku zostanie ogłoszony konkurs ogólnopolskiej imprezy 9.Triennale Matych Form Malarskich /Toruń 2013** (kurator: Teresa Dudzińska) – regulamin i karta zgłoszenia do pobrania będzie także na stronie internetowej „Wozowni”

**GALERIA I OŚRODEK PLASTYCZNEJ TWÓRCZOŚCI DZIECKA**  
Rynek Nowomiejski 17, tel. 56 622-75-34  
www.galeriadziecka-eduart.pl

**Norymberga - Dürer – XXI, do 12.10**

Prezentowana w salach Galerii przy Rynku Nowomiejskim 17 wystawa wcześniej pokazywana była w Charkowie, Norymberdze i Klajpedzie. Wszystkie zaprezentowane na wystawie prace nadesłane zostały na Międzynarodowy Konkurs Plastyczny „Norymberga - Dürer – XXI”, zorganizowany przez, współpracujące od wielu lat z toruńską Galerią, Liceum nr 133 w Charkowie. Okazją do ogłoszenia tego konkursu była przypadająca w ubiegłym roku 540 rocznica urodzin wielkiego niemieckiego malarza, grafika i teoretyka sztuki Albrechta Dürera. Na wystawie obejrzyć można prawie sto najciekawszych z nadesłanych na konkurs prac pochodzących z Bułgarii, Niemiec, Rosji, Ukrainy i Węgier. Inspiracją do ich powstania była nie tylko graficzna i malarska twórczość Dürera, ale też Norymberga - rodzinne miasto artysty, główny ośrodek niemieckiego renesansu. Na wystawie znajdziemy wiele plastycznych cytatów z ogromnego dorobku mistrza, a motywy które na stałe weszły do kanonu sztuki będziemy mogli obejrzyć w nowym, współczesnym, często dowcipnym kontekście.

**XVIII Międzynarodowe Biennale Grafiki Dzieci i Młodzieży – wystawa pokonkursowa, 18.10-11.12.**

W tym roku na konkurs nadesłano 13367 prac z 44 krajów. Najwięcej grafik przysłano z Polski, Słowacji, Rosji i Rumunii. Do zestawu wystawowego zakwalifikowano 1139 prac z 36 krajów. Przyznano 39 nagród, 41 wyróżnień indywidualnych oraz 2 nagrody dla placówek za kolekcje prac.

galeria czynna:  
poniedziałek - piątek, godz. 8.00-18.00  
sobota, godz. 10.00-14.00

Filia przy ul. Kościuszki 41/47  
tel. (056) 645-15-88

**Na ludowo – stroje, obrzędy i zwyczaje w twórczości plastycznej dzieci, do 10.10**




We wrześniu Polska już po raz 20. weźmie udział w Europejskich Dniach Dziedzictwa. W tym roku hasłem przewodnim tego wydarzenia są „Tajemnice codzienności” - piękno i urok codziennych zdarzeń, zwykłego domowego życia, spotkań, muzyki, obyczajów, obrzędów, pracy i świętowania. Przygotowana z tej okazji przez Galerię wystawa jest opisem takiej właśnie codzienności - codzienności wiejskiej widzianej oczyma dzieci z kilkunastu krajów Europy, głównie obszaru bałkańskiego. Pocho-dzące ze zbiorów własnych Galerii rysunki, grafiki i prace malarskie młodych artystów m.in. z Bośni i Hercegowiny, Bułgarii, Chorwacji, Serbii czy Słowenii przedstawiają barwnych tancerzy, muzykantów, pracujących w polu żniwiarzy, pasterzy wypasających swoje stada oraz zwykłych mieszkańców położonych gdzieś w Macedonii lub Transylwanii wiosek. Dziecięce prace ilustrują ludową drewnianą architekturę, wypełnione domowym sprzętem wnętrza. Wystawa jest zaproszeniem do podróży - podróży nie tylko w rzadko odwiedzane rejony naszego kontynentu, ale też w głąb europejskiego dziedzictwa. Warto zejść z głównych szlaków turystycznych i z tego zaproszenia skorzystać.

### XVIII Międzynarodowe Biennale Grafiki Dzieci i Młodzieży – wystawa pokonkursowa, 18.10-30.11.



Filia czynna:  
poniedziałek-piątek, godz. 8.00-16.00

**GALERIA „NA PIĘTRZE” ZPAP**  
ul. Ducha Św. 8/12, tel. 56 622-26-06  
www.zpap-torun.org

### Marian Nowiński - Góry – Trzy przestrzenie” (malarstwo)

**GALERIA DOMU MUZ I FOTOGALERIA**  
ul. Podmurna 1/3, tel. 56 621-05-81  
www.dommuz.pl

### VI Ogólnopolskie Plenerowe Spotkania Fotografików Toruń 2012 - wystawa, do 12.10.

16-20 maja 2012 spotkali się w Toruniu uczestnicy VI Ogólnopolskiego Plenerowego Spotkania Fotografików. W historii organizowanych wspólnie przez Dom Muzy i Stowarzyszenie Twórców Fotoklub Rzeczypospolitej Polskiej Region Kujawsko-Pomorski plenerów, kolejny raz skupili się na zadaniu przedstawienia miasta tą techniką. Obrazami sztuki fotograficznej utrwaliли elementy przestrzeni miasta. Dzięki temu możemy teraz zobaczyć Toruń w szczególnym wymiarze i klimacie. I także kolejny raz przekonujemy się, że to indywidualność, intuicja i niezwykła wrażliwość twórców, a nie technika sprawiły, że możemy odkrywać na nowo duszę i urodę Naszego Miasta.

### Wernisaż wystawy zbiorowej członków Okręgu Toruńskiego Związku Polskich Fotografów Przyrody, 11.10. (czwartek), godz. 18.00, do 3.11.

Swoje prace zaprezentują: Jerzy Holc, Janusz Kepa, Piotr Kriesel, Piotr Olkiewicz, Paweł Rzeszot i Marian Szubrych.

### Grafika Tomasza Barczyka, 19.10. (piątek), godz. 18.00, do 10.11.

Tomasz Barczyk urodził się w 1975 roku w Chelmie. Studia w l. 1996-2001 na Wydziale Sztuk Pięknych UMK na kierunku grafika. Dyplom z wyróżnieniem w 2001 roku w Pracowni Wypukłodruku. Uchonorowany Medalem Tymona Niesiołowskiego za najlepszy dyplom artystyczny. Doktor sztuki, zatrudniony w pracowni litografii na kierunku grafika w macierzystej uczelni. Grafik, malarz, fotografik, projektant. Wśród obszarów sztuki i kultury wizualnej, którymi się zajmuje, najważniejsze są: grafika artystyczna (warsztatowa) – linoryt, drzeworyt (ksylografia), litografia, a także grafika komputerowa, malarstwo, rysunek, fotografia i projektowanie graficzne. 8 wystaw indywidualnych, udział w około 80. wystawach, w tym około 40. międzynarodowych.

„Zawsze interesował mnie człowiek z jego codziennością, a bohatera moich grafik trafnie definiują słowa Danuty Wróblewskiej użyte wiele lat temu do prac młodego pokolenia grafików, że jest nim „człowiek w jego dniu powszednim, człowiek w symbiozie ze światem, czasem [...] oddany symbolicznie poprzez należące do niego przedmioty”. I aby być jeszcze bliżej tej codzienności, zdecydowałem się na cytaty z rzeczywistości, które w formie rozpoznawalnych ikon pojawiają się w moich kompozycjach (kubek Coca-Coli, odtwarzacz MP3, papierowy kubek kawy). Moim artystycznym celem jest osiągnięcie plastycznej pierwotności przekazu graficznego, która ma podkreślać autentyczność moich obserwacji. Pragnę dotrzeć do widza szybko i skutecznie, podobnie jak plakat reklamowy, to znaczy najpierw formą, a następnie treścią z tej formy wynikłą” - pisze Tomasz Barczyk

Na wystawy wstęp wolny.

**GALERIA NAD WISŁĄ, ul. Przybyszewskiego 6**

### Wystawa integracyjna 5.10. (piątek), godz. 17.00, do 18.10.

Projekt, który ma umożliwić i ułatwić kontaktach na liniach: twórca - twórca i odbiorca - odbiorca. W wystawie weźmie udział każdy, kto zgłosi chęć uczestnictwa. W programie kolektywne malowanie ścian w jednym z pomieszczeń i w drugim white cube wystawa prac przybyłych twórców.

### Leszek Kucz „Metamorfozy fresku Chrystusa z kościoła św. Jakuba w Toruniu”, 27.10. (sobota), godz. 15.00, do 11.11.

Leszek Kucz jest absolwentem Wydziału Sztuk Pięknych, zajmuje się malarstwem, rysunkiem i ceramiką. Jest animatorem wydarzeń artystycznych.

**GALERIA RUSZ**  
Billboard przy Szosie Chelmińskiej, tel. 604-967-852  
www.galeriarusz.art.pl  
www.artmovesfestival.org

**Międzynarodowy Festiwal Sztuki na Bilbordach Art Moves 2012**  
do 16.10. 20 prac prezentowanych na specjalnie ustawionych bilbordach na Placu Rackie-go i ul. Chopina (pokaz główny i konkursowy).  
do 11.10. 5 prac prezentowanych ekranach LED (ul. Kraszewskiego, ul. Szosa Chelminska / NOT, ul. Czerwona Droga / Jana Pawła II)  
do 11.10. 4 prace eksponowane na mobilnych bilbordach, jeżdżących po dzielnicach Torunia.

**GALERIA 13, ul. Marii Panny 13**  
www.rafałkolacki.com

Galeria prezentująca street art w relacji przenikania z innymi gatunkami sztuki. Ideą projektu jest przybliżenie kultury street art, skateboard art, graffiti, ukazanie jej w różnorodnym kontekście przestrzenno-kulturowym.

**GALERIA PRO ARTE**  
ul. Królowej Jadwigi 9, tel. 603-116-405

Ekspozycja stała: „Jacek Yerka – malarz z Torunia”

**GALERIA SPONSORÓW**  
Oddział Hematologii Szpitala Miejskiego, ul. Batorego

Andrzej Reszke – W krainie baśni, cieni i fascynacji (fotografie)

## KLUBY

**STUDENCKI KLUB PRACY TWÓRCZEJ „OD NOWA”**  
ul. Gagarina 37 a, tel. 56 611-22-66  
www.odnowa.umk.pl

### Oficjalna inauguracja działalności klubu „Od Nowa” po rozbudowie 17.10.(środa), godz. 19.00

Rozbudowany klub „Od Nowa” będzie miał ponad 2000 m2 powierzchni, na której znajdują się m.in. 4 sceny koncertowe, dwie przestrzenie wystawiennicze, nowoczesna sala kinowo-teatralna oraz rozbudowane zaplecze techniczne. Uroczystemu otwarciu poza oficjalną częścią towarzyszyć będą koncerty oraz wystawa. Gwiazdą wieczoru będzie jedna z najważniejszych postaci w historii polskiego jazzu – saksofonista, aranżer i kompozytor Jan Ptaszyn Wróblewski. Artysta na otwarciu nowej „Od Nowy” wystąpi ze swoim mistrzowskim kwartetem, w którego składzie zobaczymy Wojciecha Niedzielę (fortepian), Andrzeja Świąsa (kontrabas) i Marcina Jahra (perkusja). Tego wieczoru wystąpi również międzynarodowa formacja Circuit w składzie: Matt Ellis (Wielka Brytania) – trąbka, voc; Rob Cope (Wielka Brytania) – saksofon, voc; Felix De Bousies (Belgia) – live electronics, wizualizacje; Rosie Goddard (Wielka Brytania) – wiolonczela; Cristina Di Bernardo (Włochy) – harfa; Jerzy Bielski (Polska) – gitara, voc; Zach McCullough (USA) – perkusja; Ed Babar (Wielka Brytania) – kontrabas; Rob Barron (Wielka Brytania) – fortepian. Inauguracji towarzyszyć będzie wernisaż wystawy malarstwa profesora Stefana Kościelcekiego. Wystawa poza wymiarem artystycznym ma również wymiar historyczny – profesor Stefan Kościelcecki był pierwszym szefem klubu „Od Nowa” od początku jego istnienia w 1958 roku. Stąd jego udział w zapoczątkowaniu kolejnego rozdziału w długoletniej historii działalności klubu. Bilety: 20 zł studenci, 30 zł pozostałe osoby

### Koncert zespołu Kult 18.10. (czwartek), godz. 19.00

Kult to jeden z najważniejszych polskich zespołów w historii. Grupa została założona trzydzieści lat temu przez Kazika Staszewskiego. Zespół od lat cieszy się niesłabnącą popularnością, pozostając przy tym ciągle wiernym sobie, swojej muzyce i oczywiście fanom. Bilety: 55 zł, 60 zł w dniu koncertu

### III Od Nowa Metal Fest 19.10.(piątek), godz. 18.00

Podstawowym celem festiwalu jest prezentacja współczesnych trendów w muzyce metalowej. Zespoły zapraszane na festiwal grają różne odmiany metalu. Obok gwiazd i weteranów polskiej sceny metalowej na festiwalu pojawiają się różne młode formacje, dla których festiwal jest szansą na zaprezentowanie swojej twórczości. W tym roku na scenie pojawi się TSA – zespół, który można uznać za prekursora heavy metalu w Polsce. Grupa ma już status legendy rocka. Zespół wystąpi w swoim oryginalnym składzie: Marek Piekarczyk, Andrzej Nowak, Stefan Machel, Janusz Niekrasz oraz Marek Kapton. Ponadto na festiwalu zagrają: Mech, Empatic, Devil's Note oraz gospodarz imprezy – Butelka. Bilety: 40 zł, 50 zł w dniu koncertu.

### Od Nowa Na Obcasach: Kari Amirian 20.10.(sobota), godz. 20.00

Inauguracja cyklu koncertowego prezentującego wybitne polskie wokalistki. Raz w miesiącu toruńską scenę opanują śpiewające kobiety o wyjątkowych głosach. W ramach cyklu wystąpią zarówno solistki jak i zespoły prezentujące różnorodne gatunki muzyczne, ale wyróżniające się charyzmatycznymi i oryginalnymi wokalistkami. Cykl zapoczątkuje koncert niezwykle uzdolnionej wokalistki Kari Amirian, która została uznana przez dziennikarzy i słuchaczy za najważniejszy debiut przełomu 2011/2012 roku. Wraz ze swoim zespołem, złożonym z młodych multiinstrumentalistów, stworzyła nowe, oryginalne brzmienie, jakoś i energię, których jeszcze w Polsce nie było. Płyta „Daddy Says I'm Special” okazała się ogromnym sukcesem, a sama artystka wystąpiła na najważniejszych wydarzeniach muzycznych minionego lata. Bilety: 25 zł, 30 zł w dniu koncertu



### 10. Międzynarodowy Festiwal Filmowy Tofifest 21.10.–26.10. (niedziela-piątek)

Od Nowa będzie jednym z miejsc festiwalowych projekcji.

### Jazz Club: Shrimp City Slim & Green Grass 24.10. (środa), godz. 20.00

Formacja w składzie: Shrimp City Slim (USA) – fortepian, śpiew, Jacek Herzberg – gitara, śpiew, Andrzej Neumann – gitara basowa, Robert Robaszkiewicz – perkusja oraz gościnnie: Michał „Cielak” Kielak – harmonijka. Shrimp City Slim (prawdziwe nazwisko Gary Erwin) urodził się w Chicago w 1953 roku. Do tej pory wydał siedem albumów, z muzyką określaną przez siebie jako „lowcountry blues” będącą mieszanką Carolina coast blues, soul, and R&B. W Polsce muzyk koncertuje z zespołem Green Grass, który zaistniał na polskiej scenie bluesowej na początku lat 90. Grupa w swojej twórczości posługuje się uniwersalnym muzycznym językiem wywodzącym się z najlepszych tradycji bluesa miejskiego. Repertuar stanowią zarówno własne kompozycje, jak i bluesowe standardy. Bilety: 5 zł studenci, 10 zł pozostałe osoby

### Koncert Marii Peszek 26.10.(piątek), godz. 21.00

Maria Peszek to uznana aktorka, a obecnie wybitna piosenkarka, autorka tekstów, która na rynku muzycznym zadebiutowała w 2005 roku płytą „Miasto Mania”. Kolejne wydawnictwo „Maria Awaria” było ogromnym sukcesem artystki, która stała się jedną z najpopularniejszych wokalistek polskiej sceny alternatywnej. Obie płyty zostały uhonorowane laureatami Fryderyka, a Maria Peszek otrzymała Paszport Polityki w kategorii muzyka Popularna. Obecna trasa promuje najnowszą w dorobku płytę wokalistki. Koncert jest imprezą towarzyszącą Międzynarodowego Festiwalu Filmowego Tofifest. Bilety: 30 zł, 40 zł w dniu koncertu

### Koncert zespołu Coma 27.10.(sobota), godz. 19.00



Coma to znakomity polski zespół rockowy, który należy do czołówki sceny muzycznej w kraju. Wokalista zespołu Piotr Rogucki w roku 2004 został laureatem Nagrody Artystycznej Miasta Torunia im. Grzegorza Ciechowskiego. Najnowsza płyta, potocznie zwana „czerwoną”, która miała premierę rok temu, otrzymała w 2012 roku Nagrodę Fryderyka w kategorii Album Roku – Rock. Bilety: 40 zł, 48 zł w dniu koncertu

### Zaduszki Jazzowe: koncert formacji Significant Time 29.10. (poniedziałek), godz. 20.00

Zespół w składzie: Signe Irene Time – śpiew, Øyvind Dale – pianino, Anders Opdahl – bas, Raymond Lavik – perkusja. Norweski kwartet z fiordowego miasta Stavanger. Muzycy czerpią inspirację zarówno z muzyki klasycznej jak i współczesnych nurtów jazzu. Uduje im się grać dźwięki, które jednocześnie można odbierać jako eksperymentalne i poszerzające percepcję, a także jako pełne energii i życia. Significant Time znany jest również z otwartości do próbowania nowych instrumentów i eksperymentów z ich rolą w tworzeniu muzyki. Bilety: 15 zł przedsprzedaż, studenci, 20 zł w dniu koncertu

## Otrzęsiny Wydziału Sztuk Pięknych

### 30.10. (wtorek), godz. 21.00

Najbardziej kolorowe i szalone otrzęsiny na UMK. W trakcie imprezy odbędą się liczne konkursy z nagrodami oraz koncert. Bilety: studenci 5 zł

## Kino Niebieski Kocyc

### Inauguracja nowego sezonu: specjalny pokaz filmu z muzyką na żywo „Bestia”, reż. Aleksander Hertz, Polska 1917

#### 16.10. (wtorek), godz. 19.00

Jeden z nielicznych filmów nakręconych w Polsce przez późniejszą gwiazdę światowego kina – Polę Negri. Kopię „Bestii”, znaną też pod tytułem „Kochana apasza”, odnaleziono po wojnie w Stanach Zjednoczonych. Główna bohaterka, jako typowa femme fatale, uwodzi męczczyzn, których namiętne zapamiętanie wykorzystuje bez skrępułów. Zakochanego w niej przykładnego męża i ojca rodziny przywodzi do życiowej katastrofy, rujnując mu życie. Scenarzyści postarali się jednak, by dziewczyna musiała za swe grzechy i niecne postęпки słono zapłacić. Autorską muzykę do filmu wykona zespół Tortilla. Ze względu na wyjątkowy charakter wydarzenia, wszystkich uczestników obowiązuja stroje wieczorowe. Bilety: 10 zł studenci, 20 zł pozostałe osoby

### „Zakochani w Rzymie”, reż. Woody Allen, Hiszpania, USA, Włochy 2012. 29.10. (poniedziałek), godz. 19.00

Komedia poświęcona jest Amerykanom i Włochom zmagającym się w Wiecznym Mieście z różnicznymi miłosnymi perypetiami. Film kusz widzów najatrakcyjniejszą komediową obsadą tego roku. Poza najgorętszymi, młodymi gwiazdami Hollywood - nominowanymi do Oscara Ellen Page i Jessem Eisenbergiem, Allen zaprosił do współpracy najslynniejszych europejskich laureatów nagrody Amerykańskiej Akademii – swoją mużę Penelope Cruz oraz nieobliczalnego komika numer jeden, Włocha Roberto Benigniego, a także trzykrotnie nominowanego do Złotego Globu i raz do Oscara Aleca Baldwina, jak również powracająca po dłuższej przerwie na jego plan Judy Davis, a także po raz pierwszy od sześciu lat samego siebie. Bilety: 5 zł studenci, 10 zł pozostałe osoby

### „Yuma”, reż. Piotr Mularuk, Czechy, Polska 2012

#### 30.10. (wtorek), godz. 19.00

Historia wlotu i upadku Zyi - polskiego dwudziestokilkulatka z pogranicza polsko-niemieckiego, który po upadku komunizmu postanowił wziąć sprawy w swoje ręce, lecz w czasach gwałtownych przemian i narastającej moralnej anarchii, kompletnie niechący stał się zwykłym gangsterem i doprowadził do eskalacji przestępczości. Akcja filmu rozpoczyna się trzy lata po upadku PRL. Zyga (Jakub Gierszał) ma serdecznie dość oglądania kolorowego świata tylko w młodzieżowych pismach. Z pomocą kumpli, a także obrotnej ciotki (Katarzyna Figura), zostaje królem „jummy” – drobnych kradzieży tuż za Odrą. Bilety: 5 zł studenci, 10 zł pozostałe osoby

## Galeria 011

### Wernisaż wystawy plakatów filmowych pt. „Kocykomania”

#### 16.10. (wtorek), godz. 19.00, do 4.11.

Wystawa towarzysząca inauguracji nowego sezonu Kina Studenckiego „Niebieski Kocyc”. Wraz z rozbudową klubu i powstaniem sali widowiskowo-koncertowej rozpoczęt się nowy etap działalności Kina „Niebieski Kocyc”, które od teraz będzie rozpieszczało widzów świetną jakością filmów oraz miękkimi i wygodnymi fotelami. Nowy etap to również czas na przypomnienie historii Kina, które rozpoczęło swoją działalność w 1996 roku. Z tej okazji przygotowaliśmy wystawę archiwalnych plakatów kinowych, wśród których znajdują się prawdziwe perełki. Wstęp wolny!

## KLUB NRD

ul. Browarna 6

www.myspace.com/enerde

#### Plum, 4.10. (czwartek), godz. 21.00

Plum to tykająca bomba na polskiej sceny gitarowej. Bracia Marcin i Rafat Piekoszewscy razem z Adamem Nastawskim tworzą mieszankę wybuchową eksplodującą raz po raz doskonałym hałasem z pogranicza noise'u, bluesa, punka czy post hardcore. Ukazujący się właśnie album „Emergence“ stanowi idealną propozycję dla fanów niepokornego grania w tradycji Sonic Youth, Pixies, Queens Of The Stone Age oraz tych, których zachwyciła wysoka temperatura poprzedniego albumu Plum – „Hoax”. Wstęp: 5 zł

#### Fluo Party, 5.10. (piątek), godz. 21.00

Cykl imprez, na których króluje na parkiecie farba fluorescencyjna. Zagrają: Dzejkopp, Sick Physical, H'Kim, DogzRox, RootShot. Wstęp: 10/15 zł

### Drum Division Attack - A History Of Drum&Bass

#### 6.10. (sobota), godz. 21.00

Na tej edycji z głośników tylko 100% Drum&Bass. Ta impreza będzie poświęcona właśnie temu szeroko pojętemu gatunkowi, który rozwijał się przez wiele ostatnich lat ... przez całą noc zaproszeni specjalnie dobrani dje zaprezentują swoje ulubione sentymentalne kawałki, którymi zaraziłi się kiedyś. Historię przypomną Mc Kriba / Radio Koszalin, Dj Marcus / Bassic Elementz / Warszawa, Dj Digital-Es / Bassformacja / Toruń, Dj Resk / Bad Bwoy, Tune / Toruń, Dj Tomfire / Toruń, Dj Plead / Drum Division / Toruń, Dj Stereo:Typ / Drum Division / Toruń

#### Koncert grupy Gównno, 10.10. (środa), godz. 21.00

Muzyka zespołu określana jest jako rodeo punk, a zespół przypisuje sobie rolę pioniera tego gatunku. Twórczość tą można określić jako fuzję country, punka, black metalu i noise'u. Członkowie zespołu to w większości absolwenci gdańskiej ASP. Niewątpliwie istnieje więc połączenie między „sztukami plastycznymi” i dźwiękami, które wydają. Wstęp: 5 zł

### 5. urodziny Feel Like Jumping / 50-lecie uzyskania przez Jamajkę niepodległości, 12.10. (piątek), godz. 20.00

Impreza przy gorących klimatach z Jamajki. Na głównej scenie tego wieczoru 5 czołowych dee jays/mc ze znanych polskich sound systemów oraz 1 sound system - Feel Like Jumping! Na rootsowej scenie można spodziewać się projekcji filmów z Jamajki, korzennej muzyki jamajskiej, wystawy plakatów z imprez Feel Like Jumping w NRD oraz wystawy prasówek o imprezach sound systemu w NRD. Wstęp: 10 zł

#### Funk Master Punk. Dj Kostek, 13.10. (sobota)

Funk Master Punk powstał w Poznaniu w 2010 . Zespół zafascynowany jest starym brzmieniem kapel funkowych z lat 60-70, oraz muzyki filmowej z tego okresu. Materiał z debiutanckiej płyty zespołu utrzymany jest w takiej właśnie konwencji i opiera się na mocnym brzmieniu bębnow i basu oraz charakterystycznych dla stylu bboy funk partiach sekcji dętych. Kolorny tu muzyce dodają nowoczesne partie gitar i DJ-ski sposób miksu wszystkich elementów. Cechą szczególną zespołu jest brak jednego stałego wokalisty/ki .

#### Cavio, 18.10. (czwartek)

Cavio – producent i autor tekstów z pogranicza takich gatunków jak: IDM/electronica/synthpop oraz Twirly Mist, który porusza się na obszarze mrocznej muzyki eksperymentalnej i elektroakustycznej. Twirly Mist rozgrzeje publiczność przy dźwiękach eksperymentalnych acz poryjających bitów ze szczyptą mrocznych wokali. Następnie Cavio zaprezentuje występ, który może być całkiem sprzyjający podrygiwaniu nogą.

#### Endorfina, Blady Kris, Funktion, Chmielix, 19.10. (piątek)

Blady Kris - Krzysztof Kadela. Zaczynał w czasach, gdy prawie nikt nie wiedział czym jest beatbox. Obecnie spotkać go można podczas najlepszych imprez i koncertów w całej Polsce. Dj Funktion - Muzyk, Dj, turntablista, związany z toruńską sceną muzyczną od 2004 r. Chmielix – turntablista. Do najczęściej granych przez niego gatunków należą dubstep, drumstep, drum and bass, breakbit, ghetto funk czy glitch-hop.

#### Fun Or Die Vol XXV, 20.10. (sobota), godz. 19.30

Zagospzczą zespoły, które już gościły na poprzednich edycjach oraz trochę świeżej krwi. Uczestnictwo potwierdzili: Schizma – Bydgoszcz - weterani polskiego hc; Nine Eleven – Francja - z nowym krążkiem „Le Réve de Cassandra”; Przeciw - Lublin - weterani punk rocka, zaangażowane teksty, dobra szybka muzyka i świetna zabawa; Momma Knows Best – Czechy - zespół który swoją ekspresją oraz oryginalnym stylem zaskarbia sobie kolejne serca; Wounded Knee – Warszawa - młoda kapela starych wyjadaczy, Toi Luzia – Chełmża - punki spod Torunia, co potrafią grać ostro i mają życiowe teksty. Wejście: 20/25 zł

#### Stowarzyszenie Jest Fajnie, 24.10. (środa)

#### Kosmonaut, 25.10. (czwartek)

#### Electro Moustache, 26.10. (piątek)

#### Pac One, 27.10. (sobota)

## KLUB STARY ANIOŁ

Rynek Starmiejski 1

www.facebook.com/bitwakapel.torun

#### Bitwa Kapel

Cykl koncertów, które odbywać się będą między październikiem 2012, a marcem 2013. Zespoły rywalizują między sobą o głosy publiczności. Impreza ma na celu promowanie okolicznych młodych zespołów. Głosowanie odbywa się przy pomocy specjalnych biletów, które wrzucane są do przygotowanej w tym celu urny. Po występnie drugiego zespołu głosy zostają podliczone i ogłoszany zostaje zwycięzca, który tym samym kwalifikuje się do kolejnego etapu imprezy.

#### 11.10. (czwartek), godz. 20.00 Byle Yak vs. Kropla

Pierwszy koncert w ramach II edycji Bitwy Kapel. Rywalizować ze sobą będą Byle Yak z Lubicza (ska/reggae/punk) oraz Kropla z Inowrocławia (rock).

#### 25.10. (czwartek), godz. 20.00 Trzy Maszty vs. Black Blood Of The Earth

Wystąpią dwie formacje mocnego uderzenia. Trzy Maszty to załoga grająca rock marynistyczny. Zmierzy się z nimi zespół Black Blood Of The Earth (death/doom metal). Wstęp wolny.

## CAFE DRAŻE

ul. Przedzamcze 6b

www.cafedraze.pl

### Spacerem po wystawach - witrinach

#### 1-5.10 (poniedziałek-piątek), godz.17.00

zbiórka przy Cafe Draże

#### 4.10. (czwartek), godz. 16.00 Śmietniki

Dryf po podwórkach i śmietnikach starówki. Przygotowanie map mentalnych - przewodników po toruńskich śmietnikach, zbiórka pod Cafe Draże. Starówka to nie tylko odremontowane fasady i banki, ale także zagracone podwórka, pustostany i sterty porzuconych przedmiotów. Badanie ukrytych miejsc i spontaniczna eksploracja poprowadzi nas przez miejsca składowania starówkowych odpadków, zarazno oficjalne, jak i dzikie. Podglądając zwyczaje związane ze śmieciami i tworząc mapę Śmietników toruńskiej starówki zajrzemy w same trzewia miasta.

#### 5.10. (piątek), godz.19.00 finisaż, debata

Podsumowanie wydarzenia, prezentacja multimedialna + aromatyczny aranż dźwiękowy (Aromat - Bydgoszcz k/Kruszyna)

### Maraton filmowy na Coming Out Day (Dzień Wychodzenia z Szafy)

11-12.10. (czwartek-piątek), godz. 18.00

### Koncert benefitowy, projekt NEI

20.10. (sobota), godz. 20.00

Nei to dwuosobowy projekt powstały na bazie przyjaźni oraz względnie spójnych spojrzeń na rzeczywistość. W warstwie muzycznej duet łączy triphopową psychodelię z dynamiką rapu i szorstkością punk rocka. Zespół zagrał niedawno swój pierwszy koncert i obecnie sżykuje się do zarejestrowania (przynajmniej części) materiału. Koncert jest imprezą benefitową na wsparcie koalicji 11 listopada. Wstęp: 5 zł

### Parcie na żarcie vol.13, 21.10 (niedziela), od godz. 14.00

Massowy atak na vegan żarcie w dobrym celu. Tym razem wspieramy koalicję 11 listopada.

### Bajkolot, 23.10. (wtorek), godz.18.00

Podwieczorek dla dzieci (i dorosłych) z bajkami z rzutnika „Ania” czyli polskie kino domowe lat 80. W dniu pokazu w Cafe Draże specjalne stołko - dziecięce menu. Prowadzenie: Klaun Koko (Agencja artystyczna Ahoj www.klaun-koko.pl)

### Koncert zespołu The Kurws (Wrocław), 24.10. (środa), godz. 20.00

Muzycy sięgnęli po brzmienia wyrastające z tradycji punk-rocka jak i rock'n'rolla, garage/surf, kraut-rocka, zgnitego funk, nowojorskiego no-wave czy brytyjskiej sceny post-punkowej. The Kurws to punk, którego dosięgło przekleństwo postmodernizmu z całym dobrodziejstwem inwentarza. Z tym co rodzi się z fuzji i dekonstrukcji. Z ambicji, by wciąż pozostać świeżym i organicznym.

### Łap głos - warsztaty, 25.10. (czwartek), godz. 18.00

Jak mówić żeby nie tylko słuchali a i słyszeli. „Łap swój głos” to cykl zajęć z dykcji i emisji pozwalający na uświadomienie sobie siły własnego głosu. Wstęp wolny

### Pedał party vol.1 Wyjazd- róższamy w miasto!

#### 27.10. (sobota), godz. 20.00

W programie m.in: warsztaty rowerowe, potańcówka, darkroom cinema, sprejowanie ram rowerów w odcieniach różu

### Wek Party czyli wymieniamy się słojami

#### 28.10. (niedziela), od godz. 18.00

Cykliczna impreza powstała w celu odświeżenia piwicznych półek i promocji DIY akcji z przetworami. Jeśli masz problem z zalegającymi przetworami których nie trawisz lub po prostu chcesz się nim powymieniać i skosztować przy okazji nowych smaków wpadnij do Draży ze swoimi słoikiem... i łychą!

### Wymienialnia, 31.10. (środa), godz. 18.00

Drażowy swapping przy ciachu i kawie ze Sprawiedliwego Handlu , pchli targ autorskich kolekcji ubrań i gadżetów oraz rupiecieobranie.

## HARD ROCK PUB PAMELA

ul. Legionów 36

www.pubpamela.pl

### Duet Jerzy Styczyński & Krzysztof Walecki akustycznie, Saturday Night Special

29.10. (poniedziałek), godz. 19.00

## LIZARD KING

ul. Kopernika 3, tel. 56 621-02-34

www.lizardking.pl

### Artyści Autystom, (wystąpią: Half Light, Dopamina, Toi Luzja), 2.10. (wtorek), godz. 19.00

Bilety: 10 zł

#### Paraliż Band, 4.10. (czwartek), godz. 19.00

Bilety: 20/25 zł

#### Mela Koteluk, 7.10. (niedziela), godz. 20.00

Bilety: 25/30 zł

#### Soyka Kolektyw, 8.10. (poniedziałek), godz. 20.00

Bilety: 60/75 zł

#### Turbo, 11.10. (czwartek), godz. 20.00

Bilety: 20/30 zł

#### Afro Kolektyw, 14.10. (niedziela), godz. 20.00

Bilety: 20/25 zł

#### Muchy, 18.10. (czwartek), godz. 20.00

Bilety: 20/25 zł

#### Stand-up Solo, 22.10. (poniedziałek), godz. 20.00

Bilety: 10/15 zł

#### Clock Machine, 23.10. (wtorek), godz. 20.00

Wstęp wolny

#### Milooopa, 25.10. (czwartek), godz. 20.00

Bilety: 30/40 zł

#### Lao Che, 28.10. (niedziela), godz. 20.00

Bilety: 30/35 zł



Lao Che



**MUZEUM OKRĘGOWE**  
**Ratusz Staromiejski**  
**Rynek Staromiejski 1, tel. 56 622-70-38**  
**www.muzeum.torun.pl**

Galeria sztuki gotyckiej  
**Sala Sądowa**  
**Dawny Toruń. Historia i rzemiosło artystyczne 1233-1793.**  
**Sala Mieszczkańska z galerią portretu mieszczańskiego XVI - XVIII w.**  
**Sala Królewska - Poczet Królów Polskich**  
**Galeria malarstwa polskiego od poł. XVIII do poł. XX w.**  
**Sztuka sakralna nowożytnego Torunia**  
**Skarb ze Skrwilna. Złotnictwo świeckie polskie i obce**  
**Mennice i monety toruńskie 1233/1288 – 1765**  
**Ratusz Staromiejski w Toruniu – arcydzieło architektury europejskiej**

- Wystawa czasowa:
- **Pejzaż z mitosiernym Samarytaninem Rembrandta. Skarby Fundacji Książąt Czartoryskich, do 30.12.**
  - **Moja Przygoda w Muzeum XXXIV Międzynarodowy Konkurs dla Dzieci i Młodzieży, do 4.11.**
  - **Magiczny świat sztuki meksykańskiej, 6.10-2.12.**
  - **Kaligrafia i wachlarz w Japonii – sztuka kaligrafii na wachlarzu, 19-28.10.**

godziny otwarcia:  
 wtorek-niedziela: 10.00-16.00  
 bilety: normalny 10 zł, ulgowy 6 zł, (Środy – wstęp bezpłatny na ekspozycje stałe)

**Wieża Ratuszowa**  
 czynna codziennie w godz. 10.00-18.00  
 bilety: normalny 10 zł, ulgowy 6 zł

**Dom Eskenów**  
**ul. Łazienna 16**

**Księga Toruń 3D – pokazy makiety historycznej Torunia**  
 wtorek-niedziela, w godz. 10.00-18.00 (ostatni pokaz godz. 17.00). Pokazy dla grup maksimum 30 osobowych i osób indywidualnych rozpoczynają się o pełnych godzinach.

**Muzeum Mikołaja Kopernika**  
**ul. Kopernika 15/17**

**Mikołaj Kopernik - życie i dzieło**  
**Ekspozycja wewnątrz kamienicy mieszczańskiej z okresu późnego średniowiecza i czasów nowożytnych**  
**Rekonstrukcja fragmentu Sali Kopernikańskiej z Narodowego Muzeum Polskiego w Rapperswilu**  
**Makieta Torunia z czasów Mikołaja Kopernika**

**Piwnice: Świat toruńskiego piernika**

Wystawa czasowa:  
**Mikołaj Kopernik w plakacie, do 11.11.**

godziny otwarcia:  
 wtorek-niedziela: godz. 10.00-16.00

Bilety: Dom Kopernika: normalny 10 zł, ulgowy 7 zł, makieta: normalny 12 zł, ulgowy 7 zł;  
 Świat toruńskiego piernika: normalny 10 zł, ulgowy 6 zł  
 promocyjne bilety na dwie z wyżej wymienionych propozycji: normalny 18 zł, ulgowy 11 zł

promocyjne bilety wstępu na wszystkie trzy wyżej wymienione propozycje: normalny 20 zł, ulgowy 15 zł  
 W środy wstęp na wszystkie wystawy stałe wstęp bezpłatny z wyjątkiem pokazów, zajęć i warsztatów (Makieta średniowiecznego Torunia, Świat toruńskiego piernika)

**Kamienica pod Gwiazdą**  
**Rynek Staromiejski 25**

**Świat Orientu**

Wystawa czasowa:  
**Fascynacje. Sztuka japońska w kolekcjach prywatnych od Augusta II do czasów współczesnych, do 7.10.**

godziny otwarcia:  
 wtorek-niedziela: 10.00-16.00  
 bilety: normalny 7 zł, ulgowy 4 zł

**MUZEUM ETNOGRAFICZNE**  
**Wały Gen. W. Sikorskiego 19, tel. 56 622-80-91**  
**www.etnomuzeum.pl**

**Park Etnograficzny** - ekspozycja budownictwa ludowego z terenu Pomorza i Kujaw  
**Tajemnice codzienności. Kultura ludowa i jej pogranicza od Kujaw do Bałtyku (1850-1950)** – Arsenał  
 Wystawa stała ukazująca życie codzienne ludzi na wsiach i w małych miastach w regionach etnograficznych Kujaw, Pomorza i ziemi chełmińskiej w 2. poł. XIX w. i 1. poł. XX w. Podkreśla pograniczny charakter kultury ludowej, na którą duży wpływ miała kultura mieszczańska i szlachecka oraz zmiany polityczne i cywilizacyjne stulecia 1850-1950. Akcentuje także kulturową obecność innych grup etnicznych i religijnych na tym terenie. Wystawa oprócz eksponatów prezentuje wiele archiwalnych fotografii oraz zapisów filmowych.

**Salonik Prof. Marii Znamierowskiej-Prüfferowej** – Arsenał

Wystawy czasowe:  
**Zofia Stryjeńska - ludowe fascynacje – spichlerz, Park Etnograficzny**  
 Wystawa ze zbiorów Muzeum Etnograficznego prezentuje 44 obrazy Zofii Stryjeńskiej, artystki zajmującej w okresie międzywojennym uznaną pozycję zarówno w sztuce polskiej jak i europejskiej. Prace powstały w latach 30 i 40 XX w., wykonane są w technice tempery, gwaszu, litografii, pochoir, rysunku tuszem. W większości przedstawiają polskie stroje ludowe. Pozostałe obrazy pokazują sceny rodzajowe. Zobaczyc też można zabawki, wykonywane do czasów współczesnych, według projektów Zofii Stryjeńskiej. Tłem dla obrazów malarki są obiekty muzealne – stroje ludowe, instrumenty muzyczne, meble i inne przedmioty codziennego użytku, wskazujące na źródła artystycznych inspiracji.

**Żar słowa, treści rozsądek – pawilon wystawowy, do 7.10.**  
 Wystawa poświęcona życiu i twórczości Cypriana Kamila Norwida. Ekspozycja za pomocą słowa i ikonografii oraz dzięki prezentacji unikatowych edycji dzieł Norwida ilustruje biografii i drogę twórczą poety, myśliciela, artysty grafika. Autorką ekspozycji jest Barbara Wachowicz – pisarka, autorka biografii wielkich Polaków, fotografik, scenarzystka, publicystka, Mistrz Mowy Polskiej.

godziny otwarcia:  
 wtorek-piątek: 9.00–16.00  
 sobota, niedziela: 10.00–16.00  
 Park Etnograficzny do godz. 15.00

Bilety:  
 na wszystkie ekspozycje stałe: normalny 14 zł, ulgowy 9 zł, rodzinny 25 zł  
 do Parku Etnograficznego: normalny 9 zł, ulgowy 6 zł, grupowy 5 zł, rodzinny 18 zł  
 na wystawę stałą Tajemnice codzienności...: normalny 5 zł, ulgowy 3 zł, rodzinny 10 zł  
 na ekspozycję czasową: normalny 5 zł, ulgowy 3 zł, rodzinny 10 zł  
 Oplaty za oprowadzanie:  
 po Parku Etnograficznym: 30 zł  
 po wystawie stałej Tajemnice codzienności...: 30 zł  
 po Parku Etnograficznym i wystawie stałej Tajemnice codzienności...: 50 zł  
 W każdą środę wstęp bezpłatny na ekspozycje stałe

**Imprezy:**  
**Leniwe wrzeciono. Opowieści słowiańskie 6.10. (sobota), godz. 18.00**  
 Spektakl w ramach projektu „Cudowna podróż. Wędrowny festiwal opowiadania” Stowarzyszenia Grupa Studnia O. Sala widowiskowa. Wstęp wolny.  
**Koci, koci łapki Spotkanie rodzinne w ramach Tygodnia bliskości. 10.10. (środa), godz. 17.00-19.00**  
 Współorg. Stowarzyszenie Rodzina Inspiruje! W programie: dawne zabawy i zabawki dzieci wiejskich, bajki, kolysanki, tradycyjne wyliczniki i rymowanki, zabawy plastyczne. Pawilon wystawowy. Wstęp wolny.  
**Od fasoli brzuch nie boli – impreza rodzinna 13.10. (sobota), godz. 16.00**  
 Współorg. Towarzystwo Przyjaciół Muzeum Etnograficznego w Toruniu. Uczestnicy dowiedzą się skąd pochodzi fasola i jakie znaczenie odgrywała w kulturze ludowej. Poznają cechy botaniczne i sposoby uprawy fasoli oraz jej rolę w dawnym żywieniu wiejskim. Nie zabraknie przepisów na smakowite potrawy i „fasolowych” atrakcji dla dzieci. Przy okazji będzie można poznać i nabyć książkę Kuchnia z rodowodem. Prowadzenie: Grażyna Szelągowska, autorka książki. Sala widowiskowa. Bilety: normalny 9 zł, ulgowy 6 zł, rodzinny 20 zł.

**Matczyna piosenka 19.10. (piątek), godz. 17.00**  
 Koncert białoruskiego chóru rodzinnego z Taniewicz pod Grodnem, org. Stowarzyszenie Wspólnota Polska Oddział Kujawsko-Pomorski, Ministerstwo Spraw Zagranicznych. Sala widowiskowa. Wstęp wolny.  
**Muzeum-panaceum: Zachować w pamięci 23.10. (wtorek), godz. 12.00**  
 Spotkanie dla osób z grupy wiekowej 55+. W programie: opowieść o ludowych zwyczajach zaduszkowych, wierzeniach w wieszczych, w zmory i upiory, o kulisach pracy muzealników i rozmowa o tym, czy muzea to cmentarzyska przedmiotów czy ich życie po życiu? Uczestnicy proszeni są o przyniesienie drobnej rodzinnej pamiątki z własnego „domowego muzeum”. Prowadzenie: Maria Pokrzywnicka. Warto zabrać okulary! Wstęp 2 zł.  
**Etnologiczne ABC: Dzieciństwo 25.10. (czwartek), godz. 18.00**  
 Wykład dr Olgi Kwiatkowskiej o różnicowanych kulturowo interpretacjach dzieciństwa. Sala widowiskowa. Wstęp wolny.  
**Warsztaty malarskie: Temperą z temperamentem 22.10.–19.11. (poniedziałki), godz. 17.00-19.00**  
 Warsztaty malarskie dla dorosłych. Współorg. Towarzystwo Przyjaciół Muzeum Etnograficznego w Toruniu. Uczestnicy poznają technikę malowania temperą - chętnie postugiwała się nią Zofia Stryjeńska, której prace można obejrzeć na wystawie Zofia Stryjeńska – ludowe fascynacje. Warsztaty poprowadzi Justyna Rochon, konserwator malarstwa. Podstawowe materiały zapewni organizator. Liczba miejsc ograniczona. Cena: 90 zł/os. za 10h. Zapisy i wpłaty od 1 października - Dział Edukacji, tel. 56 622 89 43; e-mail: edukacja@etnomuzeum.pl

**EDUKACJA**  
 • Upiecz się nam chlebnie, A to płótno z ziemi wyrosło; dla klas I-III.  
 • Antkowy los, Wstążka z jarmarku; dla klas IV-VI i dla gimnazjów.  
 • W dawnej szkole wiejskiej, W to mi graj; zajęcia dla uczniów różnych poziomów nauczania.  
 • Folder – historia, plik – codzienność; dla gimnazjów i szkół ponad gimnazjalnych.

Wstęp: 5 zł od ucznia. Jednorazowo grupa może liczyć ok. 25 osób. Informacje i zapisy: Dział Edukacji, tel. 056 622 89 43.

**FUNDACJA ELŻBIETY ZAWACKIEJ**  
**ul. Podmurna 93, tel. 56 652-21-86**  
**www.zawacka.pl**

Wystawy stałe:  
**Minęło 100 lat... Kilka obrazów z życia gen. Elżbiety Zawackiej (1909-2009)**

Czynne: pon-pt, godz. 9.00-14.00  
 Bilety: dzieci i młodzież z opiekunami – wstęp wolny; dorośli – 2 zł, grupy dorosłych powyżej 10 osób – 15 zł

**MUZEUM UNIWERSYTECKIE**  
**Collegium Maximum, Plac Rapackiego 1, tel. 56 611-27-07**  
**www.muzeum.umk.pl**

Wystawy stałe:  
**Skarby Uniwersytetu Mikołaja Kopernika.** Najcenniejsze zbiory będące własnością UMK: od ceramiki antycznej z VII/VI w. p.n.e., poprzez kolekcję malarstwa europejskiego od XVI do XVIII w., po dzieła kultur pozaeuropejskich z XVII-XIX w.  
**Sala Rektorska z ekspozycją srebrnych insygniów** JM Rektora oraz galerią portretów Rektorów UMK.

Wystawa czasowa:  
**Nieznane skarby. Grafika i malarstwo od XV do XX w.ze zbiorów Westpreussisches Landesmuseum w Münster**

Wystawa prezentuje po raz pierwszy w Polsce nieznany szerzej zbiór malarstwa i grafik zgromadzony przez Muzeum Prus Zachodnich (Westpreussisches Landesmuseum) w Münster (Westfalia). Zaprezentowane zostaną pomorskie krajobrazy oraz widoki miast m.in. Gdańska, Torunia i Malborka powstałe pomiędzy końcem XV w. a pocz. XX w. Ekspozycja składa się z 44 grafik oraz 26 obrazów olejnych. Najstarszą pracą jest pochodzący z 1493 r. drzeworyt z fantastycznym wyobrażeniem Prus; do cenniejszych należą także graficzne widoki Torunia z 1641 i – kolorowany – z 1 pot. XVIII w. Wśród prac malarskich powstałych głównie w XIX i pocz. XX w. wyróżniają się prace Alberta Wilhelma Juchanowitza (1817-1865), Wilhelma Stroyowskiego (1834-1917), Gustava Breuninga (1827-1902) oraz Paula Emila Gabela (1875-1938) – cenionych malarzy utrwalających widoki pomorskie. Wystawie towarzyszy dwujęzyczny niemiecko-polski katalog.

Muzeum czynne:  
 wtorek-środa, godz. 10.00-15.00, czwartek-piątek, godz. 12.00-18.00  
 Wstęp wolny

**MUZEUM PIERNIKA**  
**ul. Rabiańska 9, tel. 56 663-66-17**  
**www.muzeumpiernika.pl**

Muzeum, w którym można samemu wykonać piernik: od zebrania składników, przez wyrabianie ciasta, wykrawanie formy, po włożenie do pieca na 50 zdrowasiek.

Bilety: 7.50 zł – dzieci i młodzież ucząca się, 9.50 – dorośli, 11 zł – pokazy w języku obcym

Czynne codziennie w godz. 9.00-18.00

**MUZEUM PIŚMIENICTWA I DRUKARSTWA**  
**ul. Szkolna 31, 87-122 Grębocin k. Torunia,**  
**tel. 56 674-92-00, www.grebocin.pl**

Muzeum czynne:  
 pon.-pt. godz. 8.00-18.00, sob. godz. 9.00-15.00

**Miniaturowa sztuka plakatu, do 19.10.**  
 Znakomite plakaty przeniesione przez artystów na... pudełka od zapalek. Pochodzące z II połowy XX wieku obiekty pokazują, jak blisko sąsiadują ze sobą reklama i sztuka. W kolekcji znajdują się etykiety różnych rozmiarów i zastosowań: gabinetowe, należące do asortymentów luksusowych oraz specjalne - tj. kominkowe, fajkowe czy grillowe. Są etykiety krajowe i eksportowe, pochodzące z Czech, Niemiec, Anglii, Holandii, Rosji, Argentyny, Australii oraz Chin. Kolekcja etykiet z tematyką strojów narodowych, prezentacją zabytków i muzeów zabierze nas na wycieczkę do Czech, a piękne czarno-białe drzeworyty w podróż do Chin. Prezentowane serie tematyczne: Agro, Sport, Zabytki, Zdrowie, Zwierzęta, Motoryzacja, Stroje średniowieczne, Wojsko, Reklama, Żegluga i lotnictwo i wiele innych.

**Warsztaty papierniczo-drukarские oraz zajęcia parku tematycznym:**  
 Zajęcia z czerpania papieru, warsztaty zdobienia papieru (podczas którego uczestnicy poznają różne techniki ozdabiania papieru tj: marmurkowanie – jest to niezwykłe efektywna metoda barwienia papieru na wodnym gruncie, shibori - to stara japońska technika wykorzystywana przy farbowaniu tkanin, można ją również barwić papier w ciekawe wzory oraz zdobienia papieru za pomocą stemplowania – zdobienie papieru za pomocą różnego rodzaju stempli drewnianych i kauczukowych).  
 Warsztaty zdobienia inicjałów - iluminacja - warsztaty te przybliżają średniowieczną sztukę zdobienia ksiąg rękopiśmiennych.  
 Warsztaty kaligrafii - warsztaty starannego i estetycznego pisania. Powrót do sztuki pisania odręcznego.  
 Treść warsztatów dostosowana jest do wieku uczestników. Zapisy na warsztaty: muzeum.edukacja@wp.pl



# KINA

## CINEMA CITY

Czerwona Droga 1-6, tel. 56 664-64-64

Toruń Plaza, ul. Broniewskiego 90

www.cinema-city.pl

### Paryż Manhattan

**premiera: 5.10.**

komedja/romans Francja 2012

reżyseria: Sophie Lellouche, występują: Alice Taglioni, Patrick Bruel

Komedja romantyczna, której bohaterką jest pewna farmaceutka mająca obsesję na punkcie... Woody'ego Allena.

### Take this Waltz

**premiera: 5.10.**

dramat Kanada 2011

reżyseria: Sarah Polley, występują: Seth Rogen, Michelle Williams, Sarah Silverman

Historia skupia się na młodym małżeństwie, stojącym przed kwestią monogamii i wierności kiedy ona zaczyna interesować się innym mężczyzną.

### Żółwik Sammy 2

**premiera: 5.10.**

animacja/przygodowy, Belgia 2012

reżyseria: Ben Stassen, Vincent Kesteloot

Tym razem dzielny żółwik wpada w sidła podstępnych towców i trafia do luksusowego oceanarium, gdzie u boku najbardziej malowniczych mieszkańców rafy koralowej zabawa rybaków z różnych zakątków globu. Nieoprawny optymista i wytrawny pirat podmorskich głębin nie byłby jednak sobą, gdyby kilka chwil po uwięzieniu nie zaczął szykować błyskotliwego planu ucieczki. Pomyślność brawurowej akcji zależy jednak od pomocy trzęsącego koralową fauną konika morskiego o nieadekwatnym do postury przydomku Big Boss, a także od wsparcia wysoce kapryśnej, acz niezawodnej drużyny pingwinów.

### Bitwa pod Wiedniem

**premiera: 12.10.**

historyczny Włochy, Polska 2012

reżyseria: Renzo Martinelli, występują: Jerzy Skolimowski, Enrico Lo Verso, F.Murray Abraham

Latem 1683 roku trzysta tysięcy wojowników Imperium Osmańskiego pod wodzą Wielkiego Wezyra Kary Mustafy rozpoczyna oblężenie Wiednia. Po ucieczce Cesarza Leopolda los miasta staje się coraz bardziej niepewny. Jeśli Wiedeń upadnie, armia Wielkiego Wezyra bez trudu dotrze aż do Morza Północnego, a potem także do Rzymu. Po wielu tygodniach oblężenia, 11 września 1683 roku, dochodzi do decydującej bitwy. Szale zwycięstwa przechylają się wielokrotnie. W chwili, gdy wszystko zapowiada bliski triumf armii Wielkiego Wezyra, do boju włączają się polskie wojska. Pod wodzą króla Jana III Sobieskiego husaria stacza morderczą walkę, w której ważą się nie tylko losy miasta, ale i całej Europy.

### Niewierni

**premiera: 12.10.**

komedja Francja 2012

reżyseria: Emmanuelle Bercot, Eric Lartigau, Fred Cavaye, występują: Jean Dujardin, Gilles Lellouche

Fabula opowiada o dwóch przyjaciółach w średnim wieku. Jeden z bohaterów zakochuje się w córce drugiego.

### Oblawa

**premiera: 19.10.**

wojenny/thriller Polska 2012

reżyseria: Marcin Krzyształowicz, występują: Marcin Dorociński, Maciej Stuhr, Sonia Bohossiewicz, Weronika Rosati

Akcja filmu rozgrywa się podczas II wojny światowej. Jej głównym bohaterem jest kapral Wydra, żołnierz oddziału partyzanckiego, specjalizujący się w wykonywaniu wyroków

śmierci na Niemcach i polskich zdrajcach. Tym razem Wydra dostaje rozkaz zabicia swojego szkolnego kolegi – konfidenta Kondolewicza. Po przyprowadzeniu konfidenta do lasu, na miejsce egzekucji, Wydra znajduje martwe ciała kolegów z oddziału. Wszyscy mają poderżnięte gardła.

### Paranormal Activity 4

**premiera: 19.10.**

horror USA 2012

reżyseria: Henry Joost, Ariel Schulman

występują: Katie Featherston, Brady Allen, Matt Shively, Kathryn Newton

### Sanctuary

**premiera: 21.10.**

dramat/obyczajowy Polska, Irlandia 2012

reżyseria: Norah McGétigan, występują: Jan Frycz, Agnieszka Żulewska, Anne-Marie Duff

Jan jest cenionym chirurgiem plastycznym, ma żonę, córkę i duży dom z ogrodem. Po latach rezygnuje jednak z wykonywania zawodu, odsuwa się od rodziny, a na przyrodę patrzy już tylko z okna swojego pokoju. Pewnego dnia, po powrocie z podróży na wycieraczkę znajduje trzydniową prasę, a w ogrodzie ciało żony. To zdarzenie uruchamia lawinę skrywanych dotąd emocji. Powracają wspomnienia, a w jego życiu znowu pojawia się dorosła córka Nadia. Pod pretekstem podróży służbowej Jan wyjeżdża za granicę. Nie przypuszcza, że z daleka od domu odżyją uczucia, przed którymi zawsze uciekał.

### Skyfall

**premiera: 26.10.**

akcja/przygodowy/thriller USA, Wielka Brytania 2012

reżyseria: Sam Mendes, występują: Daniel Craig, Javier Bardem, Helen McCrory

Lojalność Bonda względem M zostaje wystawiona na próbę, kiedy wychodzi na jaw pewne fakty z jej przeszłości. M6 staje się celem ataku, a 007 musi wytropić i wyeliminować zagrożenie, nie zważając na koszt, nawet bardzo dużym osobistym kosztem.

## KINO CENTRUM

### Centrum Sztuki Współczesnej

Waty gen. Sikorskiego 13, tel. 56 610-97-18

www.csw.torun.pl/kino-centrum

### Wydarzenia:

#### Inne światy Wernera Herzoga - retrospektywa filmów

**12-19.10.**

Retrospektywa obejmuje 19 wybitnych dzieł z lat 1962-2011, zarówno legendarnych fabul: „Aguirre, gniew Boży” (RFN 1972), „Zagadka Kaspara Hausera” (RFN 1974), „Nosferatu – wampir” (RFN 1978), „Fitzcarraldo” (RFN 1982), jak i dokumentów: od wczesnej „Fatamorgany” (RFN 1970) po najnowsze „Into The Abyss” (Kanada, Niemcy, USA, Wielka Brytania 2011 / premiera polska). Tak obszernego przeglądu filmów Herzoga jeszcze w Polsce nie było.

#### Międzynarodowy Festiwal Filmowy Toffest

**20-26.10.**

Festiwal zaprasza widzów i gości do wspólnego odkrywania niepokornego kina na niepokornym festiwalu. W ramach festiwalu odbędzie się m.in. spektakl Teatru Polonia „Shirley Valentine”, retrospektywa nowego kina filipińskiego, pokazy przedpremierowe polskich i europejskich filmów czy pierwsza obszerna retrospektywa wybitnej indyjskiej aktorki kina artystycznego Smity Patil. Wiodącym nurtem Toffest będzie konkurs główny On Air, gdzie pokazane zostaną najlepsze debiuty z całego świata. W ramach festiwalu odbędzie się cykl koncertów w klubach partnerskich, a największym wydarzeniem muzycznym będzie przedpremierowy koncert nowej płyty Marii Peszek w klubie Od Nowa na zakończenie festiwalu. Wydarzenia festiwalowe w Kinie Centrum, Od Nowie i Bajy Pomorskim, gdzie będzie centrum festiwalowe.

### Cykle:

#### Kinodanie:

**Rzecz o smutnych dziwkach, 2.10. (wtorek), godz. 20.30**

reż. Henning Carlsen

Ekranizacja ostatniej powieści autora „Miłości w czasach zarazy” Gabriela Garcíi Márqueza, to opowieść o emerytowanym dziennikarzu, który po latach korzystania z życia, zdobywa się na odwagę, by spełnić swoją największą i dotąd niezaspokojoną erotyczną fantazję.

**Misiaczek, 30 .10. (wtorek), godz. 20.30**

reż. Mads Matthiesen

Jedynie, czego pragnie Dennis, to znaleźć prawdziwą miłość. Łatwo powiedzieć, trudniej zrobić, bo Dennis jest chorobliwie nieśmiały. Co z tego, że jest kulturystą i wygląda jak Schwarzenegger w najlepszych latach, skoro wobec kobiet czuje się bezradny? Kiedy brat matki poślubia piękną dziewczynę z Tajlandii, Dennis postanawia wziąć sprawy w swoje ręce i też się tam wybrać.

#### Kino dla seniora:

**Yuma, 9.10. (wtorek), godz. 13.00**

reż. Piotr Mularuk

Akcja filmu rozpoczyna się trzy lata po upadku PRL. Zyga (Gierszał) ma serdecznie dość oglądania kolorowego świata tylko w młodzieżowych pismach. Z pomocą kumpłi, a także obrotnej ciotki (Katarzyna Figura), zostaje królem „jummy” – drobnych kradzieży tuż za Odrą.

#### Filmowe Niemowlaki:

**Siostra twojej siostry, 10.10. (środa), godz.12.00**

reż. Lynn Shelton

#### Premiery:

**Siostra twojej siostry,** reż. Lynn Shelton

Emily Blunt („Diabeł ubiera się u Prady”) w niezależnej komedii pełnej pomysłów i nieporozumień, skrywanych uczuć i niewypowiedzianych pragnień. Iris i Hanna to siostry. Jack jest najlepszym przyjacielem Iris. Ta trójka niespodziewanie spędzi razem kilka dni w domu na odludziu. Kto kogo kocha? Kto coś udaje? Kto kim manipuluje? I kto chce się z kim przepaść?

**Bestie z południowych krain,** reż. Behn Zeitlin

Film rozgrywa się w krainie zalanej przez powódź o apokaliptycznych rozmiarach. Grupa ocalałych zamieszkuje skrawki suchego ładu i szykuje się do walki z bestiami, które pod wpływem kataklizmu przebudziły się z tysiącletniego snu. Główną bohaterką jest mała dziewczynka, mająca wyjątkowy kontakt ze światem natury. Swoją dar przetrwania i niezwykłą mądrość przeciwstawi nadciągającemu niebezpieczeństwu.

## KINO-GALERIA TUMULT

Rynek Nowomiejski 28, tel. 56 652-25-95

www.tumult.pl

**Kobieta z Piątej Dzielnicy,** reż. Paweł Pawlikowski

1-4.10. godz. 18.00

5-11.10. godz. 20.15

**Poliss,** reż. Maiwen

1-4.10. godz. 20.15

**Kochanek królowej,** reż. Nikolaj Arcel

5-11.10. godz. 18.00

13-16.10. godz. 20.15

18.10. godz. 20.15

**Nie ten człowiek,** reż. Paweł Wendorff

13-16.10. godz. 18.00

18.10. godz. 18.00

**Yuma,** reż. Piotr Mularuk

19-20.10. godz. 18.00

**Magic Mike,** reż. Steven Soderbergh

19-20.10. godz. 20.15

# BIBLIOTEKI

## WOJEWÓDZKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA KSIĄZNICA KOPERNIKAŃSKA

www.ksiaznica.torun.pl

### Mam Prawa!

**1-26.10.**

Projekt edukacyjny Książnicy Kopernikańskiej w Toruniu wpisujący się w obchody Roku Praw Dziecka w Województwie Kujawsko-Pomorskim oraz w obchody ogólnopolskiego Roku Janusza Korczaka. Filie Książnicy zapraszają dzieci w wieku od 5 do 10 lat do wzięcia udziału w Maratonie Bibliotecznym oraz konkursie plastycznym z nagrodami. Przewidziane są również zajęcia edukacyjne dla grup zorganizowanych poświęcone ochronie praw dziecka oraz przybliżające postać Janusza Korczaka. Szczegóły na stronie www Książnicy w zakładce „Aktualności”.

### Filia nr 1

ul. Jęczmienna 23

### Fotografia Anny Jakubowskiej

**2-31.10.**

Anna Jakubowska brała udział w ponad 30 ogólnopolskich i międzynarodowych konkursach fotograficznych, zdobyła kilkanaście medali, nagród i wyróżnień. Prezentowała swoje prace na 8 wystawach indywidualnych. Niedawno zrealizowała projekt pt. „Nekropolie Pomorza”. Zaowocował on wystawą w 2011 oraz albumem fotograficznym, zaplanowanym na 2012 rok. W jej zdjęciach znajdziemy pomorskie pola, lasy, stare cmentarze i faunę. W fotografiach tych Jakubowska odrzuca estetykę nastrojowości i odważnie poszukuje ciekawych form m.in. struktur bliskich malarstwu abstrakcyjnemu.

### Filia nr 14

ul. Łyskowskiego 29/35 – pawilon na Rubinkowie I

### Hafty, frywolitki, mereżki

**1-26.10.**

Wystawa prezentuje kilkadziesiąt prac wykonanych przez członków Zespołu Rękodzieła Artystycznego „Superlek”, działających przy Wojewódzkim Ośrodku Animacji Kultury w Toruniu. By zobaczyć, w jaki sposób wykonuje się frywolitki, mereżki, snutki, różnego typu hafty, a nawet biżuterię - biblioteka zaprasza na spotkanie z twórcami prac w czwartek – 18.10. o godz. 17.00. Spotkanie połączone z możliwością zakupu wyrobów.

Filie czynne:

poniedziałek, wtorek, czwartek - godz. 12.00-18.00

środa - godz. 11.00-15.00

piątek - godz. 8.30 do 16.00

# TAK

## TORUŃSKA AGENDA KULTURALNA

ul. Pod Krzywą Wieżą 1

www.tak.torun.pl

### Wyciółkobus

**7.10. (niedziela), godz. 13.00-16.00**

Autobus, którego wnętrze zostanie zaaranżowane na przestrzeń wystawienniczą, a karoseria oklejona hasłami Roku Leona Wyciółkobuskiego. Wyciółkobus odwiedzi 12 miast naszego regionu, w tym Toruń. Wystawa składać się będzie z 11 reprodukcji obrazów Leona Wyciółkobuskiego, prezentacji multimedialnej/filmu na ekranie znajdującym się we wnętrzu autobusu. Przy autobusie odbywać się będą warsztaty plastyczne, wystąpią happenrzy – Wyciół i Przyjaciele, obecny też będzie portrecista rysujący mieszkańców miasta. Miejsce: Rynek Nowomiejski





**DOM MUZ, MDK, WOAK**

**DOM MUZ**  
ul. Podmurna 1/3, tel. 56 621-05-81  
www.dommuz.pl

(wystawy w dziale Galerie)

### Festiwal Obserwatorium Miejskie

#### 1-5.10. (poniedziałek-piątek), godz. 15.00-17.00

Miejski stan umysłu: Impresja (pokój dźwiękowy). Prezentacja wybranych prac międzynarodowych artystów. Instalacje dźwiękowe. U źródeł projektu leży zainteresowanie specyficzną sytuacją bycia wystawianym na widok. Ciekawi nas przyciąganie i programowanie spojrzenia, ale też ukrywanie przed widokiem, swobodne zawłaszczanie porzuconych przestrzeni prezentacji i ochrona przed zgłuszeniem przez inne przekazy wizualne. Wszystkie te zjawiska mają miejsce w przestrzeni miasta – jest ona obszarem nieustannej produkcji kodów wizualnych, które ścierają się ze sobą. Poprzez artystyczne interwencje zwrócimy uwagę na witryny, które prezentują autorskie języki wizualne, osadzone poza popkulturowym obiegiem. Takie punkty znikają z miast, ustępując miejsca identyfikacji wizualnej obliczonej na gust masowego odbiorcy. W ramach obserwatorium stworzymy także nowe przestrzenie dźwiękowe w Toruniu. Wstęp wolny

**Jachna/Buhl (Bydgoszcz) - koncert, 5.10. (piątek), godz. 21.00**  
Duet tworzy melancholijna, nasyconą duchem jazzu, wykraczająca jednak poza jego obramowania, tkankę dźwiękową. Duet wydał dwie płyty: „Pan Yabu” i „Niedokończone książki”. Od początku zdobywa uznanie krytyki. Ciekawy perkusyjny styl gry Jacka Buhla, muzyka ex-rockowego, który otworzył się na granie perkusyjne w stylu jazzowym i free jazzowym, wpływa na styl improwizacji każdego współpracującego z nim muzyka, tworząc ciekawą, i wielobarwną muzykę. Koncert odbędzie się na zakończenie Festiwalu Obserwatorium Miejskie. Bilety: 8 zł

#### Z cyklu „Przeżyć rozwój”: Jane Goodall, 12.10. (piątek), godz. 18.00

Dr Jane Goodall to znana na całym świecie społeczna aktywistka, ikona ekologii, autorytet w dziedzinie nauki, propagatorka światowego pokoju, rzeczniczka praw zwierząt i poszanowania przyrody. To również brytyjska badaczka zajmująca się prymatologią, etologią i antropologią. Pasję i zainteresowanie szympansamami zamieniła w pierwsze tego typu poważne naukowe badania nad naczelnymi. 75-letnia dziś Goodall poświęciła karierę zawodową i życie prywatne na rzecz ocalenia naszej planety przed degradacją ziemskiej flory i fauny. Wstęp wolny

#### LA FID K I – koncert, 19.10. (piątek), godz. 19.00

Pochodzący z Kambodży Saphy Yong - dźwiękowy i wizualny artysta mieszkający w Paryżu. W swojej twórczości zajmuje się łączeniem eksperymentalnej elektroniki z nosem oraz wielowarstwowymi rytmicznymi sekwencjami. Występowanie na żywo zawsze jest dla niego eksperymentem, a końcowy efekt wypadkową przemyśleń i podejmowania spontanicznych decyzji podyktowanych przenikaniem się energii ludzi i miejsca, w którym gra. Bilety: 7 zł

#### Stara Rzeka - koncert, 25.10. (czwartek), godz. 19.00

Jednoosobowy projekt nazywa się Stara Rzeka, ponieważ jego idea wykłada się w Starej Rzeczce, w samym sercu Borów Tucholskich. Projekt pomyślany został jako kontemplacja nad tym miejscem, i nad tym, co wspólnie człowiekowi, rzeczce, lasom i mostowi, nad jednością, która nie zawiera w sobie prymatu żadnego z tych członów. W muzyce Starej Rzeki pobrzmiewają echa eksperymentów minimalistów z lat 60, ambientowych/post-industrialnych kolaży, azjatyckich bogów muzyki noise, takich jak Li Jianhong i Keiji Haino, krautrocka w duchu Ash Ra Tempel, Popol Vuh, Harmonia czy Tangerine Dream, muzyki dr(eam)one, black metalu, muzyki ludowej, a także Nicol! Twórcą Starej Rzeki jest Kuba Ziolek grający m.in. w takich grupach jak Ed Wood, Alameda Trio, Hokei, Szreder and the Ghost Riders, czy Innercity Ensemble. Bilety: 7 zł

#### Spotkanie z kulturą Japonii: Fuji – Góra Mądrości w wykonaniu Naomi Utamakury, 26.10. (piątek), godz. 18.00

Opera japońska „Fuji – Góra Mądrości” stanowi scenę, na której przedstawione są legendy zaczerpnięte z Manyoushuu – Księgi Dziesięciu Tysięcy Liści i innych zbiorów poezji sprzed 1300 lat. Stanowi zaproszenie do świata poza czasem i przestrzenią poprzez prezentację dzieł literatury przy akompaniamencie współcześnie skomponowanej muzyki i wyświetlanego w tle tradycyjnego, japońskiego wzornictwa. Przedstawienie w języku starojapońskim z polskim tłumaczeniem. Wstęp wolny

#### Echofisk – koncert, 27.10. (sobota), godz. 19.00

Projekt powstał w Stavanger - stolicy norweskiego przemysłu naftowego w 2011 roku, w czterdziestą rocznicę powstania pierwszej norweskiej platformy naftowej EkoFisk. Zespół tworzą dwaj polscy pracownicy podstavangerskich fabryk - saksofonista Tomasz Bachorz i perkusista Krzysztof Dębski. Ich muzyka to archaiczna, korzenna mieszanina transu, noise'u i wolnej improwizacji. Brzmienie Echofisk tworzą perkusja i saksofon tenorowy w połączeniu z elektronicznym backgroundem - samplerem, starym syntezatorem i kamerą pogłosową. Nie jest to akustyczny jazz, nie jest to subtelna elektronika, podstawowym środkiem wyrazu jest pokrętle volume i przycisk start/pause samplera. Znakiem rozpoznawczym duetu są nierówne loopy, do których perkusista próbuje grać równo, brudne brzmienia samplera i ciemne basowe chmury syntezatora, które często tworzą punkt wyjścia dla improwizacji. Całość z daleka przypomina nerwową i dziką ścianę dźwięku, z bliska zaś wyraz energii, fobii i ciężkiego dowcipu dwóch członków Echofisk.

### DOM MUZ

ul. Okólna 169, tel. (56) 654-84-56

#### XVIII Toruński Festiwal Książki: Warsztaty ilustratorskie dla dzieci (7-13 lat), 8.10. (poniedziałek), godz. 16.00

Na warsztatach najmłodszy poznają się z szerokim wyborem ilustracji do książek znanych polskich twórców, wezmą udział w plastycznych grach edukacyjnych oraz same stworzą książkę dla dzieci, pisząc własną historię i ilustrując ją w wybranej technice. Wstęp wolny

#### Spotkanie z teatrem lalek – warsztaty kukielkowe 24.10. (środa), godz. 12.00

Dla klas 1-3. Na zajęciach dzieci poznają podstawowe zagadnienia związane z teatrem lalek (rodzaje lalek teatralnych, techniki animacji itp.), a następnie same wykonują kukielki i odegrają małe etudy sceniczne. Wstęp dla grup zorganizowanych.

### DOM MUZ

ul. Poznańska 52, tel. 56 664-49-12

#### Podgórskie Anioły, 1.10. (poniedziałek), godz. 17.00

Warsztaty plastyczne. Będziemy tworzyć anioły (w różnych technikach), które zawisną w Galerii Na Podgórzu. Wstęp wolny

#### „Wyjątkowe rodzeństwo”. Poranek teatralny w wykonaniu Teatru Frajda 6.10. (sobota), godz. 11.00

Bohaterami bajki są Wróbel i Kukutka – wyjątkowe, przybrane rodzeństwo. Ich przygody uczą dzieci jak wielką wartością jest rodzina, jaką moc ma wyobraźnia i przyjaźń oraz że strach ma wielkie oczy. Efektowna scenografia, barwne lalki i melodyjne piosenki zapewniają dobrą zabawę. Interakcje z dziećmi gwarantują wymianę pozytywnej energii i przepływ dobrych myśli. A przecież...Jeśli dzień masz pełen dobrych myśli, kolorowo ci się w nocy przyśni, dobre sny zaś spowodować mogą – rano wstaniesz z łóżka prawą nogą. Wstęp 7 zł

#### Dźwiękowa mapa Torunia na Podgórzu .

##### 6-7.10.2012 (sobota, niedziela), godz.12:00

Jest to cykl działań eksperymentalnych w sferze audio prowadzony przez Fundację Fabryka UTU na terenie Torunia, łączący przedsięwzięcia skupione wokół dźwięku, pejzażu dźwiękowego miasta z formami akcji artystycznych, praktyk fotograficznych. Cykl ma za zadanie prześledzić relacje między postrzeganiem wizualnym a sferą dźwięku, eksplorującą tożsamość znanych nam miejsc, dzielnic. Projekt łączy wątki artystyczne i antropologiczne, próbując odpowiedzieć na pytanie - co lub kto kształtuje akustyczną specyfikę i tożsamość miasta czyli - jak brzmi Toruń. Uczestnicy warsztatów będą nagrywali dźwięki Podgórza. Warsztaty skierowane do dzieci i młodzieży.

#### XVIII Toruński Festiwal Książki: Motyw DROGI nie tylko w literaturze...

##### 11.10. (czwartek), godz. 18.00

Warsztaty literacko-plastyczne od lat 3 do 100 lat. Poznać będzie można różne opisy literackie oraz przedstawienia malarskie, fotograficzne, etc. sposobów wędrowania i patrzenia na świat (m.in. na naturę, innych ludzi, architekturę), a także stworzyć własne instalacje lub projekty plastyczne związane z motywem podróży. Wstęp wolny. Na uczestników czeka niespodzianka...

#### XVIII Toruński Festiwal Książki: „Rumiankowe wierszyki na dzień dobry i dobranoc”. Spotkanie dla dzieci z poezją Anny Rumianek 13.10. (sobota), godz. 11.00

Wierszyki czytane przez autorkę oraz mała inscenizacja przygotowana specjalnie na tę okazję. Dzieci wraz z rodzicami wykonają scenografię i kukielki, a wraz z artystą plastykiem Dariuszem Żejmo narysują obrazki nawiązujące do wystuczanych tekstów. Wstęp wolny

#### Muzyczna dorożka, 19.10. (piątek), godz. 11.00

Audycja muzyczna dla dzieci ze szkoły podstawowej przygotowana przez uczniów Zespołu Szkół Muzycznych im. Karola Szymanowskiego. Dla grup zorganizowanych. Wstęp: 1 zł

#### Otwarcie wystawy prac powstałych w ramach Toruńskiego Festiwalu Książki, 23.10. (wtorek), godz. 17.30

Wstęp wolny

#### Liściaki, 30.10. (wtorek), godz. 17.00

VIII edycja warsztatów plastycznych bazujących na technice kompozycji z zasuszonych liści i kwiatów. Biletem wstępu na warsztaty są suche kwiaty, liście, trawy, ale Dom Muz także udostępni swoje zbiory. Dla osób od lat 3 do 100. Najciekawsze prace zawisną w galerii. Wstęp wolny

### WOJEWÓDZKI OŚRODEK ANIMACJI KULTURY

ul. Szpitalna 8, tel. 56 652-27-55

www.woak.torun.pl

#### Warsztaty Pedagogika zabawy, 5-7.10.

Zajęcia prowadzi Alicja Usowicz. Informacje dot. zgłoszeń na stronie www

#### Warsztaty Sztuka opowiadania, 6.10.

Zajęcia prowadzi: Beata Frankowska i dr Małgorzata Litwinowicz-Drożdźdel. Warsztaty są częścią projektu Cudowna podróż. Wędrowny festiwal opowiadania; integralną częścią warsztatów jest widowisko narracyjne Leniwe wrzeciono. Opowieści słowińskie prezentowane w Muzeum Etnograficznym w Toruniu również 6 października o godz. 18.00. Informacje dot. zgłoszeń na stronie www

#### Przegląd Film w ramach Konfrontacji Amatorskiej Twórczości Artystycznej Regionu, 12.10. (piątek), godz. 17.00

Wśród uczestników, którzy zgłoszą na swój ulubiony film rozlosowane będą nagrody.

Miejsce: Kino-Galeria Tumult

Wstęp wolny

#### Warsztaty Magia głosu – mówić bez zmęczenia – Twój dźwiękowy wizerunek, 13-14.10.

Prowadzenie: Erwin Regosz. Informacje dot. zgłoszeń na stronie www

#### Uroczysty koncert z okazji Jubileuszu 25-lecia Chóru Męskiego Copernicus

##### 20.10. (sobota), godz. 18.00

Miejsce: Ratusz Staromiejski. Wstęp wolny

#### Rodzinna orkiestra, 20.10.

Warsztaty z cyklu Za-bawialnia, czyli sposoby na pogodę i niepogodę dla całej rodziny. Rodzinne warsztaty artystyczne – zajęcia prowadzi Erwin Regosz. Termin zgłoszeń: 5.10. Koszt akredytacji 40 zł

#### News telewizyjny i reportaż (część I), 20-21.10.

Zajęcia prowadzi Mariusz Kluszczyński i Wojciech Budny. Termin zgłoszeń: 6.10. Warsztaty obejmują 12 godzin dydaktycznych. Koszt akredytacji: 80 zł.

#### Warsztaty teatralno-muzyczne, 27-28.10.

Zajęcia prowadzi Antoni Stociński i Erwin Regosz. Termin zgłoszeń: 12.10. Warsztaty obejmują 20 godzin dydaktycznych. Koszt akredytacji 80 zł.

• Do 5.10. przyjmowane są zgłoszenia na przegląd Teatr. Zapraszamy do udziału amatorskie zespoły teatralne z całego województwa kujawsko-pomorskiego. Regulamin dostępny jest na stronie internetowej

• Do 15.10. są przyjmowane prace na konkurs filmowy „Nakręć zmiany” promujący projekty realizowane w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Kujawsko-Pomorskiego na lata 2007-2013. Na Konkurs należy nadsyłać: spoty reklamowe, filmy informacyjne lub promocyjne. Pula nagród wynosi 10000 zł; pierwsza nagroda wynosi 5000 zł. Szczegółowy regulamin dostępny jest na stronie internetowej



**TOS**

**TORUŃSKA ORKIESTRA SYMFONICZNA**

siedziba – Dwór Artusa  
Rynek Staromiejski 6, tel. 56 622-88-05

www.tos.art.pl

#### Wielkie Dzieła - Wielcy Wykonawcy (III)

##### 12.10. (piątek), godz. 19.00

Adam Wodnicki (fortepian)  
Massimiliano Caldi (dyrygent)  
Toruńska Orkiestra Symfoniczna

W programie:

Ludwig van Beethoven - Uwertura Leonora III  
Edvard Grieg - I Koncert fortepianowy a-moll op. 16  
Johannes Brahms - III Symfonia F-dur op. 90  
miejsce: foyer Auli UMK  
Bilety: 30/20 zł

#### Czas Dla Nas - cykl koncertów rodzinnych „Jesienny kujawiaczek”- spotkanie nie tylko z muzyką ludową

##### 13.10. (sobota), godz. 16.00 i 17.00

Wielcy artyści od wieków czerpią z muzyki ludowej. Sztuka ludowa pokazuje życie prostych ludzi, ich zwyczaje, obrzędy, tradycje. Muzyczny folklor każdego regionu obfituje w wesołe zabawy, skoczne poleczki, melodyjne kujawiaki. Do udziału w koncercie zaproszeni zostaną muzycy zespołu folklorystycznego. Podczas spotkania zabrzmią obok muzyki ludowej utwory F. Chopina i H. Wieniawskiego  
miejsce: Dwór Artusa  
Bilety: 20 zł dorośli/5 zł dzieci

#### Koncert Nadzwyczajny: Ingolf Wunder w Toruniu

##### 19.10. (piątek), godz. 19.00

Ingolf Wunder (fortepian)  
Zbigniew Graca (dyrygent)  
Toruńska Orkiestra Symfoniczna

W programie:

Ludwig van Beethoven - IV koncert fortepianowy G-dur op. 58  
Fryderyk Chopin – I Koncert fortepianowy e-moll op.11  
miejsce: Dwór Artusa  
Bilety: 50 zł





# PLANETARIUM

## PLANETARIUM

ul. Franciszkańska 15/21, tel. 56 622-60-66

[www.planetarium.torun.pl](http://www.planetarium.torun.pl)

### Cudowna podróż (dla młodych widzów)

W trakcie seansu przedstawiamy podstawowe gwiazdozbiory na niebie oraz związane z nimi greckie mity. Udajemy się także w podróż po Układzie Słonecznym, lądując na powierzchni Księżyca i Marsa. Pokazujemy dzieciom, jak wyglądają z bliska pierścienie Saturna oraz chmury na Jowiszu. Poznajemy Słońce jako jedną z gwiazd oraz sprawdzamy, czy w kosmosie można spotkać ufoludki... „Cudowna podróż” to wesoła i dynamiczna opowieść o kosmosie przeznaczona dla młodych widzów wieku 7 – 10 lat.

### Ziemia – planeta Kopernika (NOWOŚĆ)

Jeszcze w XV wieku Wszechświat wyglądał stosunkowo prosto: Słońce, sześć planet, krążący wokół Ziemi Księżyc i gdzieś daleko sfera gwiazd stałych. Odkrycie Kopernika zburzyło tę układankę. Przekonywał on, że Ziemia nie tylko wiruje wokół własnej osi raz na dobę, ale także obiega Słońce, a nie na odwrót. Stuchający tego zdania, współcześni Kopernikowi nie mogli w to uwierzyć. Jak to, Ziemia w ruchu? Mimo tysiącletnich dowodów czegoś zupełnie przeciwnego? Przyjrzyjmy się zatem naszej planecie i sprawdźmy, skąd biorą się dni i noce, cztery pory roku, rok przestępny, fazy Księżyca i czym jest zodiak. Pokaz wzbogacony jest cytatami z dzieł Kopernika i wspaniałą muzyką.

Pozostałe seanse w ofercie: „Barwy kosmosu” i „Wyprawa po ogień i lód” (dla dzieci), a także „Makro-kosmos”, „Operacja Saturn”, „Osiem planet?”, „Wirująca Ziemia”, „Wehikuł czasu” i „Znaki na niebie”.

Godziny prezentacji seansów: poniedziałki nieczynne; od wtorku do piątku 9.00, 10.15, 11.30, 12.45, 14.00 i 15.15; soboty 11.30, 12.45, 14.00, 15.15, 16.30 i 17.45; niedziele 12.00, 13.30, 15.00 i 16.30.

Ceny biletów wstępu na seanse w Planetarium:  
grupowy szkolny 8 zł  
ulgowy 10 zł; normalny 12 zł  
na wersję angielską: grupowy 8 zł lub 11 zł, indywidualnie 15 zł  
w weekendy dla wszystkich widzów bilet ulgowy

### wystawa interaktywna ORBITARIUM

W Orbitarium można sterować okazałym modelem sondy kosmicznej Cassini, uruchamiając kamery wizyjne, anteny sondy, czy też efektywne silniki sterujące. Do dyspozycji odwiedzających jest także zestaw urządzeń i modeli interaktywnych, dzięki którym samodzielnie przeprowadza się proste doświadczenia ilustrujące zjawiska zachodzące we Wszechświecie. Tłumacząc one m.in. transmisję sygnału w kosmosie, burzliwe atmosfery planet, ciśnienie atmosferyczne. Używając odpowiednich przycisków można własnoręcznie sprawdzić, jak rodzą się tornada oraz ile ważyłby człowiek, mieszkając na Księżycu bądź Saturnie.

Godziny wejść do sali Orbitarium: poniedziałki nieczynne; od wtorku do piątku 9.30, 10.45, 12.00, 13.15 i 14.30; soboty 12.00, 13.15, 14.30, 15.45 i 17.00; niedziele 11.15, 12.45, 14.15 i 15.45.

Ceny biletów wstępu do Orbitarium:  
grupowy szkolny 6 zł  
ulgowy 7 zł; normalny 9 zł  
w weekendy dla wszystkich odwiedzających bilet ulgowy

### wystawa interaktywna GEODIUM

Wystawa poświęcona Ziemi jako planecie. Jej centralnym elementem jest obracający się i odpowiednio oświetlony model kuli ziemskiej o średnicy 2,15 m. Dzięki grze światła w łatwy sposób będzie można obserwować i przekonać się, dlaczego mamy cztery pory roku, a po dniu następuje noc. Interaktywne stanowiska poprzez samodzielne eksperymenty wyjaśniają m.in. pole magnetyczne, płyty litosferyczne i trzęsienia Ziemi, tęczę, cyklon, a także powstawanie wydm, konwekcję, czy źródła energii odnawialnej. Są tu też 2 stanowiska z kolekcją skał i minerałów. W czterech narożnikach wystawy przygotowano plastyczne instalacje pokazujące, jak na przestrzeni dziejów zmieniała się nasza planeta. Odwiedzający znajdą tam wybuchający wulkan, będący kolebką życia ocean, monumentalny lodowiec, czy wreszcie makietę cywilizacji człowieka.

Godziny wejść do sali Geodium: poniedziałki nieczynne; od wtorku do piątku 10.00, 11.15, 12.30, 13.45 i 15.00; soboty 12.30, 13.45, 15.00, 16.15 i 17.30; niedziele 11.15, 13.00, 14.30, 16.00.

Ceny biletów wstępu do Geodium:  
grupowy szkolny 6 zł  
ulgowy 7 zł; normalny 9 zł  
w weekendy dla wszystkich odwiedzających bilet ulgowy

# INNI ORGANIZATORZY

## KOORDYNATOR: WYDZIAŁ KULTURY

## URZĘDU MIASTA

[www.torun.pl](http://www.torun.pl)

### XVIII Toruński Festiwal Książki

#### 8.10. (poniedziałek)

- **godz.16.00** warsztaty ilustratorskie dla dzieci (7-13 lat), Dom Muz ul. Okólna 169
- **godz. 19.00** Spotkanie z Tomaszem Jastrunem – poetą, prozaikiem, eseistą. Dwór Artusa

#### 9.10. (wtorek)

- **godz.10.00** „Drugie życie książki” warsztaty dla dzieci 8–12 lat z wykorzystaniem starych książek. Centrum Sztuki Współczesnej. Czytelnia
- **godz. 17.00** Stąd do gnuśności – dyskusja wokół książki dr. Marcina Zdenki „O gnuśności” z udziałem Marcina Zdenki, Piotra Domerackiego, Marcina Jaranowskiego. Centrum Sztuki Współczesnej



- **godz. 19.00** spotkanie z Andrzejem Bartem – powieściopisarzem, scenarzystą, reżyserem, laureatem Nagrody Miast Partnerskich Torunia i Getyngi im. S.B. Lindego w roku 2012. Dwór Artusa
- **10.10. (środa)**
- **godz.17.00** promocja książki „Karteczki własnego wyrobu. Listy Wisławy Szymborskiej do Tadeusza Zakrzewskiego” w opracowaniu redakcyjnym Zefiry na Jędrzyńskiego. Ratusz Staromiejski
- **godz. 19.00** spotkanie z Michałem Rusinkiem - literaturoznawcą, tłumaczem, pisarzem, sekretarzem Wisławy Szymborskiej. Dwór Artusa

#### 11.10. (czwartek)

- **godz.12.00** „Drugie życie książki” warsztaty dla dorosłych z wykorzystaniem starych książek. Centrum Sztuki Współczesnej
- **godz. 18.00** Motyw drogi nie tylko w literaturze ... - warsztaty literacko-plastyczne. Dom Muz, ul. Poznańska 52
- **godz. 19.00** Spotkanie z Maxem Cegielskim – dziennikarzem, pisarzem, prezerentem radiowym i telewizyjnym. Dwór Artusa

#### 12.10. (piątek)

- **godz. 17.00** Spotkanie z Anną Kroplewską–Gajewską autorką katalogu „Plastyka Torunia 1920 – 1939. Konfraternia Artystów w Toruniu – Towarzystwo Przyjaciół Sztuk Pięknych”. Ratusz Staromiejski
- **godz. 17.00** „Książkowe znaleziska” – otwarcie wystawy prezentującej przedmioty znalezione w książkach przez konserwatorów. Centrum Sztuki Współczesnej

#### 13.10. (sobota)

- **godz. 11.00** „Rumiankowe wierszyki na dzień dobry i dobranoc” – spotkanie dla dzieci z autorką książki Anną Rumianek oraz artystą Dariuszem Żejmo. Dom Muz, ul. Poznańska 52
- Wstęp na wszystkie imprezy wolny

## TOWARZYSTWO BACHOWSKIE, MUZEUM OKRĘGOWE

[www.js-bach.pl](http://www.js-bach.pl)

### Festiwal Cichej Muzyki: Dagamba Ensamb – Wszystkie poranki świata

#### 28.10. (niedziela), godz. 17.00

Prowadzenie: Piotr Orawski z radiowej Dwójki.  
Miejsce: Sala Mieszkańska Ratusza Staromiejskiego  
Wstęp wolny

## FUNDACJA YOU HAVE IT

### Podsumowanie projektu Music Panoptikon

#### 15.10. (poniedziałek), godz. 20.15

Premiera teledysków i uroczyste zakończenie projektu edukacyjno-artystycznego, który towarzyszył produkcji filmu Panoptikon w reżyserii Marcina Gładycha i Krystiana Wieczyńskiego. Od maja do września 2012 przeprowadzono szereg warsztatów dla młodzieży oraz współpracowano z muzykami, zarówno związanymi z Toruniem jak innymi miastami Polski. Poeci; Karolina Saldecka i Szymon Szwarc poprowadzili zajęcia w grupach literackich. Efektem są teksty czterech piosenek odnoszących się w sposób mniej lub bardziej bezpośredni do wydarzeń historycznych z 1920, 1939, 1945 i 1985 roku. Zaproszeni muzycy pracowali nad utworami adaptując wybrane przez siebie teksty lub ich fragmenty. Zespół Gribijedow na warsztat wziął tekst odnoszący się do wydarzeń z 1920 roku (odzyskanie przez Polskę niepodległości). Muzycy z zespołu HD (Poznań) opracowali podkład instrumentalny, a znana toruńska aktorka Małgorzata Abramowicz użyczyła swojego wokalu w utworze do 1939 roku. Powolne dochodzenie do świadomości końca wojny (1945 rok) oddał w swoim utworze Mateusz Samoląg i muzycy z zespołu Big Fat Mama ze Szczecina. Natomiast toruński Ser Charles stworzył piosenkę pt „Pościel”, do wydarzeń z 1985 roku, kiedy to w okolicach Torunia uprowadzono ks. Jerzego Popiełuszkę, a proces oskarżonych odbywał się w toruńskim Sądzie Okręgowym. Do każdego z utworów powstał teledysk realizowany przez cztery różne grupy warsztatowe. Celem tego interdyscyplinarnego projektu było odwołanie się do historii miasta w ciekawy i inspirujący sposób. Chcieliśmy żeby wydarzenia ukazane w filmie stały się punktem wyjścia dla tekstów, muzyki i obrazów video i aby powstałe prace mogły same stać się współczesnym źródłem wiedzy.  
Miejsce: Kino–Galeria Tumult

## GRUPA LITERACKA PIEKARY 24

[www.homopoeticus.net](http://www.homopoeticus.net), [www.facebook.com/GrupaLiterackaPiekary24](https://www.facebook.com/GrupaLiterackaPiekary24)

tel. 696-023-674

## Transmisja Poetycka

### 18.10. (czwartek), godz. 20.30

Poetycka podróż pograniczem aktorskiej melorecytacji i performance'u, bez podziału na autora, aktora i widza. Podróż wyjątkowa, w głąb wersów, w ciszę pomiędzy słowami. Podróż niepowtarzalna. Przybora, Jasieński, Cichowski, Herbert, Bursa. Wyjątkowo muzycznie. Miejsce: Klub Niebo  
Wstęp wolny

## KLUB SENIORA „ZACISZE”

ul. Bema 38a

Klub prowadzi działalność kulturalno-oświatową głównie dla mieszkańców osiedli Spółdzielni Mieszkaniowej „Kopernik”.

### Nalewki i inne preparaty wspomagające zdrowie

#### 4.10. (czwartek), godz. 16.00

Przepisy członków klubu.

### Uroczystość z okazji Międzynarodowego Dnia Ludzi Starszych

#### 11.10. (czwartek), godz. 16.00

W programie: montaż literacko-muzyczny w wykonaniu członków klubu. Słodki poczęstunek.

## CENTRUM KULTURY „ZAMEK KRZYŻACKI”

ul. Przedzamcze 3, tel. 56 621-03-35

[www.zamek.torun.pl](http://www.zamek.torun.pl)

### Halloween, 27.10. (sobota), godz.19.00

Nocne zwiedzanie zamku z pochodniami. Przewodnikami będą rycerze z zaświatów. Przybędą też duchy, zjawy i inne straszdyła. Publiczność powinna przygotować się na niesamowite opowieści i emocje. Projekcja horroru pt. „Pozwól mi wejść” w reż. Tomasa Alfredsona (prod. Szwecja)  
Wstęp: 8 zł

## TWIERDZA TORUŃ. FORT IV

ul. Chrobrego 86, tel. 56 655-82-36

[www.fort.torun.pl](http://www.fort.torun.pl)

Odkrywanie tajemnic Fortu IV każdy piątek i sobota, godz. 21.00  
Przewodnicy w mundurach będą oprowadzali po kazamatach Fortu IV. Oprócz dawnych koszar zwiedzimy także prochownie, dowiemy się, po co w Forcie było „zwierciadło akustyczne” i zakręcimy 200 kg kopułą. Bilety 5zł. Warto zabrać z sobą latarki lub zakupić na miejscu pochodnie (5zł/szt.)

Zwiedzanie indywidualne: 3 zł dzieci i młodzież, 5 zł dorośli  
Codziennie w godz. 9.00-16.00 (październik-marzec), godz. 9.00-20.00 (kwiecień-wrzesień)  
Codziennie w godz. ustalonych wcześniej rezerwacją:  
Przewodnik po Forcie IV: grupa do 10 osób: 30 zł, grupa powyżej 10 osób: 50 zł  
Zwiedzanie Fortu nocą z pochodniami (z przewodnikiem): 50 zł od grupy  
Zwiedzanie Fortyfikacji Pierścienia Zewnętrznego z przewodnikiem: 2-3 godz., transport własny, 150 zł od grupy

Oferta edukacyjna:  
Interaktywne lekcje historii połączone ze zwiedzaniem Fortu IV (ok. 1,5 h): 5 zł od ucznia  
Tematy do wyboru: „Dzieje Torunia pod zaborami” (gimnazjum, szkoła podstawowa), „Wpływ fortyfikacji na życie miasta” (liceum), „Toruń, miasto Twierdza” (gimnazjum), „Toruń, jako Twierdza pierścieniowa” (gimnazjum), „Żywa historia, czyli jak zdobyć twierdzę” (szkoła podstawowa).

**1.10. (poniedziałek)**

- godz. 15.00-17.00 Festiwal Obserwatorium Miejskie, do 5.10., **Dom Muz, ul. Podmurna**
- godz. 17.00 Spacerem po wystawach – witrinach, do 5.10., **start przy Cafe Draże**
- Hafty, frywolitki, mereżki, do 26.10., **Filia nr 14 Książnicy Kopernikańskiej, ul. Łyskowskięgo**

**2.10. (wtorek)**

- godz. 19.00 Artyści Autystom (Half Light, Dopamina, Toi Luzja), **Lizard King**
- Fotografia Anny Jakubowskiej, do 31.10., **Filia nr 1 Książnicy Kopernikańskiej ul. Jęczmienna**

**3.10. (środa)**

- godz. 19.00 Toruńska Akademia Kultury TAK - spotkanie z Janem Nowickim, **Dwór Artusa**

**4.10. (czwartek)**

- godz. 18.30 Czwartki z filozofią - Czy gnuśność jest zła?, **Dwór Artusa**
- godz. 19.00 Paraliż Band, **Lizard King**
- godz. 19.30 „Cztery pory roku” - pokaz najnowszej kolekcji atelier MarylaW., **Dwór Artusa**
- godz. 21.00 Plum, **Klub NRD**

**5.10. (piątek)**

- godz. 17.00 Wystawa integracyjna, do 18.10., **Galeria Nad Wisłą**
- godz. 19.00 Wolny Rynek Poetycki, **Dwór Artusa**
- godz. 19.00 Thomas Bayrle & Helke Bayrle; Ernesto Neto - nowy design interdyscyplinarnej i edukacyjnej przestrzeni do 30.12., **Centrum Sztuki Współczesnej**
- godz. 21.00 Jachna/Buhl (Bydgoszcz) - koncert, **Dom Muz, ul. Podmurna**
- Copernicon – blok literacki, do 7.10., **Dwór Artusa**

**6.10. (sobota)**

- godz. 11.00 Teatr Frajda: „Wyjątkowe rodzeństwo”, **Dom Muz, ul. Poznańska**
- godz. 18.00 Leniwe wrzeczono. Opowieści słowiańskie, **Muzeum Etnograficzne**
- godz. 21.00 Drum Division Attack - A History Of Drum&Bass, **Klub NRD**
- Magiczny świat sztuki meksykańskiej, do 2.12., **Ratusz Staromiejski**

**7.10. (niedziela)**

- godz. 19.00 „Koncert życzeń” – premiera, **Teatr im. Wilama Horzycy**
- godz. 20.00 Mela Koteluk, **Lizard King**

**8.10. (poniedziałek)**

- godz. 16.00 Festiwal Książki: Warsztaty ilustratorskie dla dzieci, **Dom Muz, ul. Okólna**
- godz. 19.00 Festiwal Książki: Spotkanie z Tomaszem Jastrunem, **Dwór Artusa**
- godz. 20.00 Soyka Kolektyw, **Lizard King**

**9.10. (wtorek)**

- godz. 17.00 Festiwal Książki: Stąd do gnuśności – dyskusja wokół książki dr. Marcina Zdrenki „O gnuśności”, **Centrum Sztuki Współczesnej**
- godz. 19.00 Festiwal Książki: Spotkanie z Andrzejem Bartem, **Dwór Artusa**

**10.10. (środa)**

- godz. 17.00-19.00 Koci, koci lapki Spotkanie rodzinne, **Muzeum Etnograficzne**
- godz. 17.00 Festiwal Książki: promocja książki „Karteczki własnego wyrobu. Listy Wisławy Szymborskiej do Tadeusza Zakrzewskiego”, **Ratusz Staromiejski**
- godz. 19.00 Festiwal Książki: Spotkanie z Michałem Rusinkiem, **Dwór Artusa**
- godz. 21.00 Koncert grupy Gówno, **Klub NRD**

**11.10. (czwartek)**

- godz. 18.00 Maraton filmowy na Coming Out Day, także 12.10., **Cafe Draże**
- godz. 18.00 Festiwal Książki: Motyw DROGI nie tylko w literaturze... , **Dom Muz, ul. Poznańska**
- godz. 18.00 Wernisaż wystawy członków Okręgu Toruńskiego ZPAP, do 3.11., **Dom Muz, ul. Podmurna**
- godz. 19.00 Festiwal Książki: Spotkanie z Maxem Cegielskim, **Dwór Artusa**
- godz. 20.00 Bitwa Kapel: Byle Yak vs. Kropla, **Klub Stary Anioł**
- godz. 20.00 Turbo, **Lizard King**

**12.10. (piątek)**

- godz. 17.00 Festiwal Książki: Książkowe znaleziska - wystawa, **Centrum Sztuki Współczesnej**
- godz. 17.00 Festiwal Książki: Spotkanie z Anną Kropiewską-Gajewską autorką katalogu „Plastyka Torunia 1920 – 1939. Konfraternia Artystów w Toruniu”, **Ratusz Staromiejski**
- godz. 17.00 Przegląd Film w ramach Konfrontacji Amatorskiej Twórczości Artystycznej Regionu, **Kino-Galeria Tumult**
- godz. 18.00 Z cyklu „Przeżyć rozwój”: Jane Goodall, **Dom Muz, ul. Podmurna**
- godz. 19.00 Wielkie Dzieła - Wielcy Wykonawcy (III), **foyer Auli UMK**
- godz. 20.00 5. urodziny Feel Like Jumping / 50-lecie uzyskania przez Jamajkę niepodległości, **Klub NRD**
- Inne Świąty Wernera Herzoga, do 26.10., **Centrum Sztuki Współczesnej**

**13.10. (sobota)**

- godz. 11.00 Festiwal Książki: „Rumiankowe wierszyki na dzień dobry i dobranoc”, **Dom Muz, ul. Poznańska**
- godz. 16.00 Od fasoli brzuch nie boli – impreza rodzinna, **Muzeum Etnograficzne**
- godz. 16.00 i 17.00 Czas Dla Nas - cykl koncertów rodzinnych, **Dwór Artusa**
- Funk Master Punk. DJ Kostek, **Klub NRD**
- Międzynarodowy Festiwal Teatrów Lalek „Spotkania”, do 19.10., **Baj Pomorski**

**14.10. (niedziela)**

- godz. 19.00 Forte Artus Festival: Des Orient - Muzyka filmowa Michała Lorenca, **Dwór Artusa**
- godz. 20.00 Afro Kolektyw, **Lizard King**

**15.10. (poniedziałek)**

- godz. 20.15 Podsumowanie projektu Music Panoptikon, **Kino-Galeria Tumult**

**16.10. (wtorek)**

- godz. 19.00 Inauguracja nowego sezonu Kina Niebieski Kocyk: pokaz filmu „Bestia” z muzyką na żywo, **Od Nowa**

**17.10. (środa)**

- godz. 19.00 Oficjalna inauguracja działalności klubu „Od Nowa” po rozbudowie, **Od Nowa**

**18.10. (czwartek)**

- godz. 18.30 Forte Artus Festival: BZ WBK Press Foto 2012 – wernisaż, **Dwór Artusa**
- godz. 19.00 Koncert zespołu Kult, **Od Nowa**
- godz. 20.00 Muchy, **Lizard King**
- godz. 20.30 Transmisja Poetycka, **Klub Niebo**
- PRZEprojekt: „Wystawa 005”, do 28.10., **Centrum Sztuki Współczesnej**
- XVIII Międzynarodowe Biennale Grafiki Dzieci i Młodzieży – wystawa pokonkursowa, do 11.12., **Galeria i Ośrodek Plastycznej Twórczości Dziecka (obie lokalizacje)**
- Cavio, **Klub NRD**

**19.10. (piątek)**

- godz. 17.00 Matczyna piosenka, **Muzeum Etnograficzne**
- godz. 18.00 Grafika Tomasza Barczyka, do 10.11., **Dom Muz, ul. Podmurna**
- godz. 18.00 III Od Nowa Metal Fest, **Od Nowa**
- godz. 19.00 L A F I D K I – koncert, **Dom Muz, ul. Podmurna**
- godz. 19.00 Koncert Nadzwyczajny: Ingolf Wunder, **Dwór Artusa**
- Endorfina, Błady Kris, Funktion, Chmielix, **Klub NRD**
- Kaligrafia i wachlarz w Japonii – sztuka kaligrafii na wachlarzu, do 28.10., **Ratusz Staromiejski**

**20.10. (sobota)**

- godz. 18.00 Uroczysty koncert z okazji Jubileuszu 25-lecia Chóru Męskiego Copernicus, **Ratusz Staromiejski**
- godz. 20.00 Koncert benefitowy, projekt NEI, **Cafe Draże**
- godz. 20.00 Od Nowa Na Obcasach: Kari Amirian, **Od Nowa**
- godz. 20.00 Stand-up Solo, **Lizard King**
- Międzynarodowy Festiwal Filmowy Toffest, do 26.10., **Baj Pomorski, Kino Centrum, Od Nowa**

**21.10. (niedziela)**

- godz. 19.00 Forte Artus Festival: Wojciech Pszoniak: „Belfer” – monodram, **Dwór Artusa**
- godz. 19.30 Fun Or Die Vol XXV, **Klub NRD**

**23.10. (wtorek)**

- godz. 12.00 Muzeum-panaceum: Zachować w pamięci, **Muzeum Etnograficzne**
- godz. 17.30 Otwarcie wystawy prac powstałych w ramach Toruńskiego Festiwalu Książki, **Dom Muz, ul. Poznańska**
- godz. 20.00 Clock Machine, **Lizard King**

**24.10. (środa)**

- godz. 16.30 Orowadzanie po Dworze Artusa, **Dwór Artusa**
- godz. 20.00 Koncert zespołu The Kurws (Wrocław), **Cafe Draże**
- godz. 20.00 Jazz Club: Shrimp City Slim & Green Grass, **Od Nowa**
- Stowarzyszenie Jest Fajnie, **Klub NRD**

**25.10. (czwartek)**

- godz. 18.00 Etnologiczne ABC: Dzieciństwo, **Muzeum Etnograficzne**
- godz. 19.00 Stara Rzeka - koncert, **Dom Muz, ul. Podmurna**
- godz. 19.00 Forte Artus Festival: Joanna Trzepiecińska & Bogdan Hołownia – „Żarcik á propos”, **Dwór Artusa**
- godz. 19.00 Józef Robakowski - Moje własne kino, Państwo wojny. Prace z kolekcji Galerii Wymiany, do. 30.12., **Centrum Sztuki Współczesnej**
- godz. 20.00 Bitwa Kapel: Trzy Maszty vs. Black Blood Of The Earth, **Klub Stary Anioł**
- godz. 20.00 Miloopa, **Lizard King**
- Kosmonaut, **Klub NRD**

**26.10. (piątek)**

- godz. 18.00 Spotkanie z kulturą Japonii: Fuji – Góra Mądrości w wykonaniu Naomi Utamakury, **Dom Muz, ul. Podmurna**
- godz. 19.00 Forte Artus Festival: Grzegorz Turnau: „Sowie Piosenki” – recital, **Dwór Artusa**
- godz. 21.00 Koncert Marii Peszek, **Od Nowa**
- Electro Moustache, **Klub NRD**

**27.10. (sobota)**

- godz. 15.00 Leszek Kucz „Metamorfozy fresku Chrystusa z kościoła św. Jakuba w Toruniu”, do 11.11., **Galeria Nad Wisłą**
- godz. 19.00 Echofisk – koncert, **Dom Muz, ul. Podmurna**
- godz. 19.00 Halloween, **Zamek Krzyżacki**
- godz. 19.00 Koncert zespołu Coma, **Od Nowa**
- godz. 20.00 Peđał party vol.1 Wyjazd- róższamy w miasto!, **Cafe Draże**
- Pac One, **Klub NRD**

**28.10. (niedziela)**

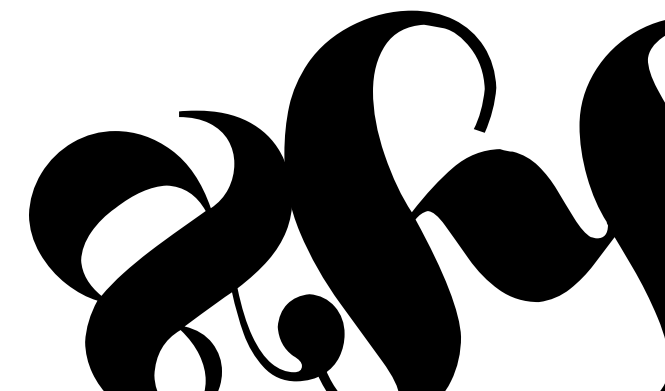
- godz. 17.00 Festiwal Cichej Muzyki: Dagamba Ensambe – Wszystkie poranki świata, **Ratusz Staromiejski**
- godz. 20.00 Lao Che, **Lizard King**

**29.10. (poniedziałek)**

- godz. 19.00 Forte Artus Festival: Krzysztof Ziemięć – spotkanie autorskie, **Dwór Artusa**
- godz. 19.00 Jerzy Styczyński i Krzysztof Watecki akustycznie, **Saturday Night Special, Pub Pamela**
- godz. 20.00 Zaduszki Jazzowe: koncert formacji Significant Time, **Od Nowa**

**30.10. (wtorek)**

- godz. 17.00 Liściaki, **Dom Muz, ul. Poznańska**





## Ciekawe strony internetowe o Toruniu:

[www.torun.pl](http://www.torun.pl)

[www.torun.pl/ikar](http://www.torun.pl/ikar)

[www.tak.torun.pl](http://www.tak.torun.pl)

[www.it.torun.pl](http://www.it.torun.pl)

[www.kulturalnytorun.pl](http://www.kulturalnytorun.pl)

[www.orbitorun.pl](http://www.orbitorun.pl)

[www.podkopcem.pl](http://www.podkopcem.pl)

[www.cowtoruniu.pl](http://www.cowtoruniu.pl)

[www.torun.com.pl](http://www.torun.com.pl)

[www.wmoimobiektynie.home.pl](http://www.wmoimobiektynie.home.pl)

[www.foto-torun.pl](http://www.foto-torun.pl)



## Niezbędne adresy:

### **Toruńska Agenda Kulturalna**

ul. Pod Krzywą Wieżą 1, tel. 56 621-03-33

### **Ośrodek Informacji Turystycznej**

Rynek Staromiejski 25, tel. 56 621-09-31

### **Wydział Kultury Urzędu Miasta Torunia**

ul. Podmurna 60, tel. 56 622-20-65

### **Wydział Komunikacji Społecznej i Informacji Urzędu Miasta**

Torunia, Wały Gen. Sikorskiego 8, tel. 56 611-87-15

### **Wydział Rozwoju i Programowania Europejskiego Urzędu Miasta Torunia**

ul. Grudziądzka 126 B, tel. 56 611-85-54

### **Wydział Edukacji Urzędu Miasta Torunia**

Wały Gen. Sikorskiego 10, tel. 56 611-88-20

### **Centrum Informacji Młodzieży MDK**

ul. Przedzamcze 11/15, tel. 56 654-04-58